大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千七百三十七號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機七二三一一 廣告發行部電話七六六九八〇 編輯部電話七六二四四四 電報掛號9378 廣州辦事處 惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

亞非團結有生命力 誹謗離間破壞不了

劉主席在招待蘇丹元首宴會上講話

非洲首腦會議二次亞非會議定將有新貢獻 中國支持從阿拉伯領土撤除外國軍事基地

【中國新聞社北京十七日電】十六日晚間，劉少奇主席舉行盛大宴會，熱烈歡迎蘇丹共和國武裝部隊最高委員會主席、部長會議主席易卜拉欣·阿布德將軍。

董必武副主席、朱德委員長、周恩來總理等出席了宴會。陪同阿布德來訪的其他蘇丹貴賓也出席了宴會。

早些時候，劉少奇主席和周恩來總理會見了阿布德主席，賓主進行了親切友好的談話。

在宴會上，劉少奇主席和阿布德主席先後講話，祝賀中國和蘇丹的友好關係不斷發展。

劉主席在講話中代表中國人民和中國政府，向阿布德主席和其他隨行的蘇丹貴賓們表示熱烈的歡迎。

劉主席在談到非洲革命形勢時說，一億非洲人民的覺醒，一個先進的、戰鬥的非洲的出現，這是當代偉大的歷史事件。非洲人民民主革命繼續推向前進的堅強意志，是任何力量都不能改變的。他重申中國政府和中國人民始終不渝地支持亞非各國人民反對帝國主義、老殖民主義和新殖民主義、爭取和維護民族獨立的鬥爭。他說，我們支持巴勒斯坦阿拉伯人民恢復他們的正當權利，支持亞丁和南也門地區人民爭取和平自由的正義鬥爭，支持納賽爾總統最近要求帝國主義從阿拉伯領土上撤出一切軍事基地的嚴正立場。

蘇丹元首讚揚中國

說中國人民為世界愛好自由的人民而鬥爭

劉主席說，帝國主義者譏諷並嘲笑我們亞非國家貧窮落後，力圖通過「經濟援助」的手段，來達到長期控制亞非國家的目的。但是，中國、蘇丹和許多亞非新興國家的實踐說明：我們亞非國家完全能夠依靠本國人民的力量，充分利用本國的資源，發揚自力更生的精神，把自己的國家逐步地建設成為繁榮富強的國家。他說，當然，自力更生的方針並不是排斥外援。友好國家之間的相互援助和合作，在任何時候都是需要的。我們一貫主張嚴格尊重受援國家的主權，不附帶任何條件，不要求任何特權，反對任何國家利用「援助」之名，干涉別國內政。我們一貫主張幫助受援國家發展民族經濟，逐步地走上獨立自主的道路，反對任何國家擺布自己的經濟勢力去造成別國對它的依賴。我們從來認為，援助是相互的，而不把援助看成是單方面的恩賜。中國政府將一如既往，根據平等互利的原則，加強同亞非友好國家的互助合作，來促進亞非新興國家建設事業的共同高漲。

劉主席說，亞非國家都面臨着反對帝國主義、新老殖民主義，爭取和維護民族獨立，保衛世界和平的共同任務。這是亞非團結的政治基礎。這種團結是有強大的生命力的，是任何誹謗和挑撥離間都不能破壞的。我們深信，將在今年召開的非洲國家首腦會議、阿拉伯國家首腦會議和明年召開的第二次亞非會議，一定能夠對亞非團結反帝的事業，作出新的重要的貢獻。

阿布德主席接着講話。他感謝中國方面的熱情接待。他說，蘇丹政府為同中國建立外交關係而感到榮幸。……

劉主席到機場歡迎阿布德主席

蘇丹共和國武裝部隊最高委員會主席易卜拉欣·阿布德將軍應劉少奇主席和周恩來總理的邀請於五月十六日到達北京。圖為劉少奇主席在機場上迎接阿布德主席。（新華社傳真照片）

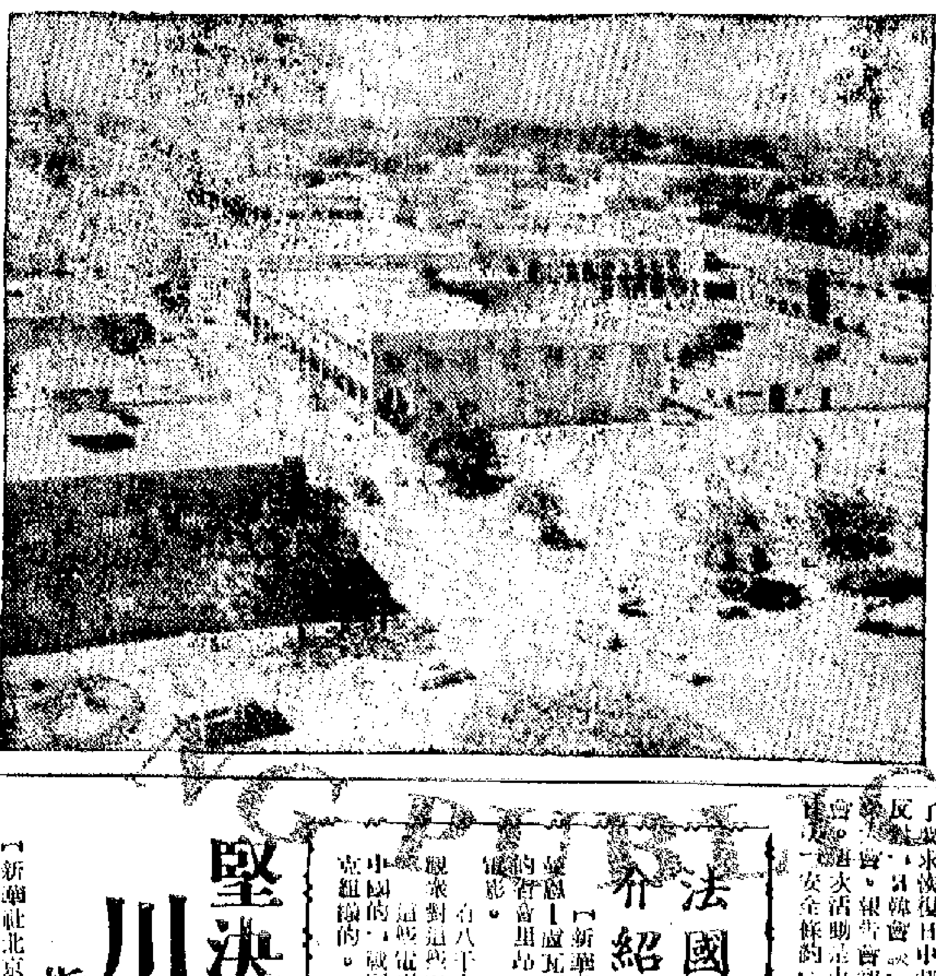
兩條政治路線鬥爭 貫穿礦工國際會議

亞非國家和阿爾巴尼亞堅決要求反帝

劉主席阿布德會談

阿布德在北京參觀遊覽

劉少奇論黨員修養 古巴再版印五萬冊



蘇丹首都喀土穆

印在國外聲譽下降 尼赫魯說不無事實

恰范將赴蘇聯要求加速米格機廠建設 華盛頓極讚賞蘇聯予印軍援超過美國

要求日中復交運動 日本各地繼續開展

池田說中日私人貿易將會增加

法國放映電影 介紹中國情況

堅決反對日本國會通過 川上再揭露禁試約

指出條約不但騙人且圖遏制中國

日共總書記回國

越報批判修正主義民族運動謬論

亞非拉人民當前任務 不只是所謂經濟建設 最重要是粉碎殖民主義徹底完成革命

億年前翼龍類化石 在中國第一次發現

楊鍾健命名為魏氏準噶爾翼龍

美要西方提高運費 西方繼續反對干涉

民軍巧佈圈套誘寵入甕 阮軍一營難突圍

民軍先圍三營故縱兩營再炮製殘餘

台灣蔣集團意欲加緊騷擾大陸作為「援助」南越

【路透社四貢十七日電】南越政府軍一營在四貢以北三百哩的越共區地作戰，被越共包圍後，相信現仍方人士說，政府軍進入共方叢林山區後，便「無法撤出」。

數日前曾說有三營政府軍在一大谷地被包圍，無法退出。隨後據說已有兩營勉强逃出。有些觀察家認爲可能易於收拾剩下的一營。

【新華社北京十七日電】據路透社消息：美國總統約翰遜十六日再次同高級官員舉行會議，就劍川緊張南越進國務卿臘斯克、國防部長麥克納馬拉和參謀長聯席會議主席泰勒等人。約翰遜將在十五日同這三個人和國會兩院白宮新聞秘書里迪在會議後表示，政府不久將要求國會撥出更多款項，以加緊進行侵略南越的戰爭。

【法新社台北十七日電】根據接近國民黨的人士今天對法新社記者說，相信國民黨政府趁南越利用外援反共的國而意放寬作戰限制，使國民黨軍隊作有更多的游攻性活動。

國民黨「外長」沈昌煥最近會對記者說，「政府」對南越現正考慮給予經濟及技術以外的援助。觀察家認爲南越採取軍事行動，而是越過台灣海峽對中國大陸採取行動。但同一方面人士指出，台灣與美國在一九五四年簽訂台灣若想派兵進攻大陸，事先須與美國磋商。

依靠自力和中國專家

北越建成重要鐵路

咸龍至義安全長百五公里另建鐵路大橋

法國花十六年方建成這次重建只須年餘

【據新華社河內十日電】本社記者報道：橫跨越南北方中部河流馬江的咸龍大鐵橋和咸龍—義安鐵路，最近已經建成並試行通車。

這條鐵路的建成，具有重大的經濟和政治意義。它全長一百五十六公里，不僅把越南北方資源豐富、人口衆多的兩個最大的省份——清化和義安連結起來，而且把河內同越南北方中部省分，緊密地聯接起來了。

咸龍鐵橋和咸龍—義安鐵路原是法帝國主義在一九〇一年到一九一七年用了十六年時間才設成的，在越南抗戰期間曾遭到徹底破壞。越南勞動黨和政府決定從一九六三年春季開始，用自己的力量並在中國專家幫助下重建。原來的咸龍橋是拱橋，火車和汽車不能同時通行，一列火車的載重量不能超過三百噸。架橋技術相當落後。這次重新建成的是先進的大鐵橋，而且只用了一年多的時間。

修建咸龍鐵橋的工程隊則是以在越南犧牲的中國技術工人、國際主義戰士陳國平的名字命名的橋樑工程隊。

春水函覆國際委會 促制止美干涉老撾

老撾叛黨須解散 三方面談判應恢復

【據新華社河內十五日電】據越南通訊社報道，越南外交部長春水五月十四日就當前老撾局勢問題覆信日內瓦會議兩主席，答覆兩主席在五月一日致老撾三方面和一九六一年—一九六二年日內瓦會議參加國政府的信。

春水在覆信中強調指出，越南民主共和國政府認爲，要使老撾目前的局勢得到真正的改善，不能不考慮在老撾存在三種政治力量的客觀事實。唯一正確的措施是解散政變集團的「國家革命委員會」，消除這個集團所採取的行動的一切後果，恢復老撾三方面領導人的談判，根據三方面的民族團結政府，使這個政府恢復正常活動的一切條件，其中包括取消「勃拉邦和萬象的中立化」，使嚴格執行日內瓦協議，蘇聯和老撾三方面達成的全部協議得到保障。首先，美國必須停止對老撾的一切干涉，嚴格遵守一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議。

覆信表示，越南民主共和國政府支持兩主席如下的呼籲：嚴格遵守日內瓦協議；消除任

美在老撾南部修築軍事公路

【美聯社萬象十七日電】一個國際建築工程隊，由美國人在前面開道，現正在老撾南部叢林地帶內修築一段重要公路，這樣可以加强老撾南部區。

這段公路長六十二哩，計劃八百萬美元的撥款，可望在本年底完工，完成之後可使萬象與老撾南部的各主要城市相連接。

這條公路的主要價值是軍事的，不過與此事有關係的人並不强調這一點。

這條公路的南端一個主要中心點是有翼地根據地沙灣拿吉。這個地方除非在天氣最好的時候，無法由陸路上與萬象相通，有時天氣最好的時候也無法相通。最好公路所通過的地區南北寬十五哩，以湄公河與泰國分界，南與柬埔寨相結。前估整個老撾王國的三分之一，至今寮國戰鬥部隊尚未深入。這條公路於去年十一月正式開工，現已完成一半有餘。

台青年七十萬非失學即失業

全台就業率僅百分之卅

【法新社台北十九日電】據「政府」正式統計，台灣約有二十二歲以下的青年七十萬人，不是失學，便是失業。

統計說，無職業的青年在台灣失業人口中佔很大的百分比。目前在台灣就業人數僅爲人口總數（一千二百萬）百分之三十。

輿論說，成問題的是，這些青年大多數均未受到充分的職業教育。

庫西寧病逝

【法新社莫斯科十七日電】莫斯科電台今天正式宣佈，蘇共中央主席團委員庫西寧今天病逝，他現年八十三歲。

中國女子跳遠突破國際水平

蕭潔萍以六米〇八破全國紀錄

【中國新聞社北京十六日電】江西二十二歲的女子跳遠運動員蕭潔萍今天在北京參加一項田徑比賽時，以六米〇八的優異成績，打破了四川選手劉興玉保持了三年多的五米九五的全國紀錄。這是中國女子跳遠選手的成績第一次突破標誌着達到國際水平的六米大關。

蕭潔萍一九五九年的跳遠成績是五米六七，佔全國第三位；一九六〇年是五米八二，佔全國第二位；到了去年，她的跳遠成績已提高到五米九二，居於當年的全國第一位。

北京鮮奶價再降

乳製品減價三成

牛奶銷量較解放前增十倍

議員老爺一聲令下 倫敦戲院禁吸煙

老稽(?)笑說此舉不過

上海通訊

登山英雄返抵拉薩 十傑暢談峯頂奇觀

珠穆朗瑪屹立東南北望祖國好風光 峯頂如刀尖風大立不穩拍照難上難

上海製人造絲織血管獲新進展

日乒界昨舉行酒會 歡迎中國男女乒隊

喜聽評彈唱新曲

——上海書壇盛行說新書大受書迷歡迎

又是霜凍又是豪雨 日農作物受災重

關東九州損失近二百億日圓

今年首季僑資大見增長 廣東僑資公司發展 興辦六十餘項企業

閩僑資公司提前做好還本工作

拉札克昨又表示 可能派兵入北婆

六大評彈團各展所長

今日北京大學

縱橫談

赫魯曉夫的誹謗挑撥

英國人與賭博熱

每年下注十三億鎊

賀平

賭博是英國人最古老的消遣之一。英國人喜歡賭博是聞名的。他們什麼都可以打賭，甚至雨點打在窗門上也可以打賭。自從一九六零年賭博法案通過施行，賭博合法化之後，賭風更是熱熾起來。現在英國盛行的大賭博，除了賭狗而外，還有有獎公債，足球波書。甚至喝角子老虎亦是賭博工具了。

每年下注知多少

英國人每年花在賭博上有多少錢呢？英國教會賭博調查委員會最近年的總額達到八億六千六百萬英鎊。但是英國「新政治家」雜誌認為可能不只此數。在數字上可能不到十億英鎊，但更可能實際上達到十三億英鎊。以足球波一項來說，官方估計數字爲三千萬英鎊，但是據「新政治家」雜誌的調查所得到的估計則在八千五百萬英鎊，而有些足球波企業家一則說一億英鎊。跑馬約估五億四千萬英鎊；賭波約估一億四千五百萬英鎊；跑狗約估一億一千五百萬英鎊。「獨臂大盜」吃角子老虎的年營業至少一年也有一千萬英鎊。但一九五八年的總額不過三億八千一百萬英鎊；一九四七年的總額也不過五億八千二百萬英鎊。

跑馬是傳統賭博

跑馬是英國賭博傳統的搖籃，今天仍是賭博的主要集中點。在賭的賭額估計一年總額的半數以上。但是作爲一項運動來說，跑馬是面臨着危機的。因爲，雖然今天賭馬的人更多，但是上看賽馬的人却減少了。經營馬場的公司是靠門票收入的，由於觀眾數目的增加，馬場……

足球跑狗不如前

羅馬報窮

加州空中謀殺慘案紀詳

美國航空安全問題嚴重

李明

美國大選高潮日近 特務爲約翰遜性命擔心

麥林

「模範消防員」放火！

六年來放火六十七次

防治職業病等學科 中國醫學界獲成就

對工農業中毒問題制定預防和治療方法

全國有六個醫學院專門培養這方面人才

【據新華社瀋陽十七日電】我國專門研究勞動衛生和防治職業病的醫學科學工作者，最近在中華醫學會召開的一次學術會議上，提出了五百多篇學術論文。這些論文是他們堅持醫學科學爲生產服務、爲勞動人民服務的方針，在近五年來取得的一部分科學研究成果。

這次勞動衛生與職業病防治學術會議是在瀋陽舉行的。會議着重討論了工農業生產過程中有害化學物質中毒的防治問題。會議提出的論文表明，我國醫學科學工作人員一起，近五年來在防治農藥中毒和工業生產過程中的毒物方面，進行了大量的科學研究和防治工作，對保護勞動力作出了很大貢獻。

熊貓仔體重廿公斤 能吃能睡健康良好

是北京動物園最吸引遊客動物之一

黑龍江解凍開航

今年增加了自動駁船和快艇

綠色長城中的南三島

陳水松

漢字改革和機械化

郭沫若撰文提出具體意見

追蹤八名患者結果證實
霍亂病源在油蔴地
該地區被認為具高度傳染性
昨又發現六新症　全面報告今天發表

【本報訊】港府新聞處消息：醫務衛生當局曾追蹤七名九龍區霍亂患者及一名港島區新近發現的霍亂病人，發覺他們的病菌竟屬同一來源，即在油蔴地區染得該症。此一疾病來源區已被認為具有高度傳染性。

醫務當局相信其他三宗霍亂，亦可能屬同一來源，但尚待確定，進一步的偵查刻仍在進行中，希望今天能發表一份全面性的報告。

從今天起，醫務署人員將在油蔴地區展開一次徹底的防疫工作。

昨天本港又發現六宗新症，且被證實。因此，自年初以來，本港發現的霍亂症已達十七宗。

六宗新症中，有五名男子住在九龍，一名婦人住在上水，包括三十三歲男子×××，住油蔴地；三十歲男子××，住老虎岩；六十一歲男子×××，住茶果嶺；五十八歲男子×××，住油蔴地；五十三歲男子×××，亦住油蔴地；四十六歲婦人×××，住上水。其中四男一女未有接受預防注射，兩名病者病勢極嚴重，另一名病況較好。

截至昨天為止，已有一百五十五名接觸者被送往隔離所檢疫，醫務署又透露，今年接受預防注射的居民，僅七十七萬五千六百六十二人。

據通訊社消息：霍亂病正大肆蔓延，但在新界及港九一些街市和木屋區，仍有人售賣東風螺、蜆、田螺等，很不衛生，居民實應避免食之。又，目前仍有許多生菓攤檔，將西瓜、菠蘿及木瓜等切開販賣，其實這些小販，自己應予注意。

容偉文苦戀郭秋荷
情關難渡共赴陰司
製鞋工場兇殺案昨真相大白

郭秋荷

容偉文

本報專訪

西洋菜街變屍兇殺案，昨日真相大白，男女死者「情關」不過，抑鬱……

……他們兩人，一個是有夫之婦，一個是有婦之夫。兩人的桃色關係註定不能維持下去，女的希望急流勇退，男的却苦苦糾纏，終於引起激爭，女被亂剪刺死，男的也自刺斃命，悲劇收場。

女死者郭秋荷的家人承認，外傳男女死者的桃色關係是「空穴來風，其源有自」。他們對男死者容偉文的印象並不好，認為容「下巴輕輕，舉止浮誇，不是一個老實人」，又認為容對郭秋荷是「早存野心」。

容子上契認郭為母
容被郭夫升為管工

容偉文在直至……

赤柱海灣 學生溺斃

【本報訊】港府新聞處消息：二十歲學生林濬和，昨天下午五時五十分，在赤柱提反學校對開海灣遇溺，送往醫院前斃命。

天氣潮水

吹輕微東風，下午轉吹和緩東南風，祝時晴朗，下午轉天色晴朗，天氣炎熱。

高潮：下午二時四十九分

潮低：下午十時五十分

容郭相好傳入蘇耳
婉言勸妻碰了釘子
容某知情心中煩悶乃伏殺機

死者容偉文的遺孤容萬民、容偉仁

警犬

特稿

一隻好的警犬，牠的動作迅速，善能服從，嗅覺靈敏，可以迎風聞到四百碼以外的人的氣味。

訓練一隻警犬，非一朝一夕的事，必須首先擬訂整個計劃……

香港警犬隊於一九四九年成立，當時只有……

這條警犬，在學習當牠的主人被擊倒時，怎樣撲咬那襲擊者。

餅乾換鑽石　機上變戲法
空中珠寶竊賊活躍
英航發言人稱兩週間發生三宗
運港鑽石失竊案至今無新發展

【本報訊】據路透社倫敦十六日電：過去兩週間，空中竊賊在三次行動中，已盜得價值九萬三千英鎊的鑽石。上項消息由英海外航空公司發言人透露。

頭兩宗竊案發生於英海外航機自加納首都阿克拉飛往以色列及倫敦途中。當飛機到達以色列機場時，首宗價值六萬五千英鎊的鑽石已被偷龍轉鳳，調包品是一罐餅乾。次宗被竊的價值一萬四千英鎊，飛達倫敦機場亦被調換，代替品是一個裝滿木屑的餅乾罐。

第三宗失竊的鑽石價值一萬四千英鎊，於本月九日付英航機運港，預定十一日到達香港，包裹被啟，鑽石不翼而飛。那個破損的包裹被運返倫敦，交英警研究。英航發言人又說，此三案至今無新發展。

香江漫談
毋使霍亂蔓延

方群

統一碼頭前巴士站搬家

【本報訊】在統一碼頭前巴士總站內的一號線及二號線中途站，昨日起西遷，改在德輔道中新填海路旁的新站。原日供三號線使用的總站，改作第十五號（山頂纜）總站；原日在統一碼頭前的二號線灣仔巴士總站，改為三號線的中途站。

今日公眾假期 銀行學校放假

【本報訊】今日是公眾假期，九家華資銀行、港府各機關、學校放假一天，部分亦休假一天，小部分今日照常辦公。

「德星」「佛山」縮班期
可能在本週內實行

昨天入塢修理　飛鳳號水翼船

保安和藥行失竊
店中五人酣睡一齊夭樣
夾萬被打開喪失萬元

民眾一號小輪昨日正式開航

婦人服滴滴涕

北角小火

羅英強君
請從速與敝行聯絡
布律端行
一九六四年五月十六日

裕華國貨
增設
中環 傢俬部
道德輔道中卅一號吉利大廈
中環裕華對面
分期付款　電話：448455
置地 承辦新廈傢俬 繪圖設計 免收費用
電話：862737
深水埗分店
皮鞋部
新張期間概九五折優待
文具贈送一律減價或禮品
由即日起至本月廿日止
（限深水埗及各分店皮鞋部 中環傢俬部）

安全第一！
請用
牌寧車
器力增車煞
GIRLING POWERSTOP
在危險關頭 提醒行人生命！ 教車救命 救人自己或行人生命！
立刻停駛
總代理 天祥汽車行
電話：760779. 90318. 90739

大西洋上的墳場
百慕大「死亡三角」之謎

·呂品·

從富豪們的旅遊勝地百慕大開始，西至美國的佛羅里達州，南至波多黎各島，週圍五十萬平方哩的大西洋地區，現在已成爲一個「死亡三角」，竟被人們稱爲「大西洋上的墳場」了！在第二次世界大戰末期到目前爲止的二十年內，橫渡大西洋的輪船飛機還續在這個「死亡三角」內莫名其妙地失蹤，因此而喪失生命的已超過一萬人；但迄今沒有發現過殘骸機骸的蹤跡或旅客的屍體遺物，一直無法查明慘劇的眞相及原因……這廣漠的「大西洋上的墳場」，顯然已成爲現代史上最難解的一個謎了！

早在一九四五年時，五架美國魚雷放射機從佛羅里達州的基地起飛作例行操練，僅僅數分鐘的時間無線電聯絡就突然中斷了；一架飛船被派出飛至有關地區搜索，但不到二十分鐘，飛船也告失蹤。從那天起，這六架飛機以及廿七個飛行人員就永遠沒有回來；冗長繁複的搜索工作竟連一點點痕跡也找不到。此後類似的神秘慘劇不斷發生，但遇難數字雖在迅速地增長，卻沒有一次能留下足夠的線索來指示人們解開這個長期解不開的謎。

十八個月以前，油船Marine Sulphur Queen號自德克薩斯州的實貨去維爾寧亞，油船自標準時辰檢時一切情況正常安穩，沒有任何麻煩的跡象發生。但這艘不幸的油船以及船員三十九人卻從此永遠失蹤了……。

每次慘劇發生後的搜索工作都可以說是不遺餘力的——一九四八年間，當英國阻礙慕里斯島上有一架旅客運輸機起飛前往百慕大，機上載有旅客及工作人員共三十一人，在該機預計可以到達目的地前兩小時，百慕大機場也曾一度與該機無線電員通話，但這架不幸的運輸機卻永遠沒有飛抵百慕大。在英國皇家空軍及美國海空搜索隊的協助下，有關國家共同組織進行了大規模的救援活動，被搜索的地區寬廣達二十五萬平方哩，迄今仍被認爲是民航史上最艱鉅的一次，但結果還是連一點影子也沒有，更別說飛機的殘骸或旅客的屍體了。

到目前爲止，人們對於「死亡三角」之謎只掌握到一點「似是而非」的線索——在五架魚雷機失蹤前，海軍聯絡部曾聽到機上某無線電員發出最後一次顫抖的聲音說：「情況突然變得很糟，我們看來要消失了……」

無線電員這句話的含意是很不容易猜測的。因爲起飛前機件曾經過詳細檢査，證明完好無損；而飛行區域內的氣候亦一直保持良好；那麼究竟什麼東西會「突然變得很糟」呢？這實在已成爲科學家們十幾年來苦思無法解答的一項難題了。

部份科學家經過多年研究後得出了一項假定，他們認爲輪船飛機在百慕大「死亡三角」內遇難，可能是突然遭遇到很大的磁性阻撓的緣故。這種磁性阻撓在最劇烈的情況下也能使飛機輪船上的電動儀器發生障礙而喪失效用；最強大的磁性阻撓更足以把飛機輪船分解，甚至化爲烏有……。

但是，這也不過是一項假定而已，迄今無法證得進一步的證實。人們不禁要問：慘劇不斷在同一地區發生，難道磁性阻撓是百慕大「死亡三角」所獨有的嗎？看來，這所謂「大西洋上的墳場」，將繼續成爲一個解不開的謎了！

大公園

懶人不長命

張炳坤

據有關文獻報道：公元一八〇〇年——一三〇〇年，人的平均年齡僅三十一歲；十七世紀末是三十二歲，一八八五年增長到三十七歲，一九一〇年四十二歲，一九三二年增加到五十七歲，一九五〇年已是六十七歲。

動物學家的研究指出，動物的壽命爲其生長期的四至五倍，人的生長期約爲二十至二十五歲，那麼人的壽命應該達到一百至一百二十五歲。德國十九世紀初，德國著名的生理學者古菲蘭說：「沒有一個懶漢能夠長壽」。實踐證明，凡是經常從事體力勞動或一定的體育鍛鍊的人，都能使人體各器官健全發達的。鐵匠工人虎背熊腰；三輪車工人腿粗有力；經常練習舉重者胳膊粗；單杠胸肌發達；經常游泳和賽跑的心臟跳動有力，脈搏跳動較少，呼吸深沉，肺活量大。一個好逸惡勞的懶人，各個器官都較衰弱，所以壽命一定不長。

海上拾句

高唐

送杜宣赴巴基斯坦

江干不遇遇機場，
倫似翩翩年少郎。
詩句每閒出手快，
先生常爲入雲忙；
我從豆莧盤中樂，
君在絲綢路上航；
萬里行程方舉事，
擔書燈尚照篇唐。

四月二十九日，中國和巴基斯坦通航的第一天，在機場上遇見杜宣，我們還是第一次見面。從巴基斯坦來的飛機，在路上花了三小時又一刻鐘，於下午四時半降落機場。到六時，飛機又要返航，杜宣是隨機赴巴，作爲期一週的旅行。

杜宣是作家，也是詩人，他的劇和詩很有風采，我一向佩服，他爲我們的報紙上寫過許多詩文。蘇東坡有：「海內十年誰識面，江平一見即論心」之句，那天，我正是以這種心情來應得這位朋友的。

那天，我又計算了一下：當我回家以後，在晚餐桌上，杜宣已經在中巴的航道上了；當九十點鐘我還在燈下讀書之時，杜宣已經結束了一萬二千里的航程，到達了巴基斯坦。

詩中的「絲綢路上」是因爲在公元前一百多年，從中國的新疆通往西亞和歐洲的一條國際貿易的「絲綢之路」，就經過巴基斯坦的北部。

注意眼部健康

小眉

時代婦女個個都講究眼部化粧，目的當然在於增加雙目的神采與魅力，但如果你忽略了眼睛基本的美——晶瑩清澈靈活——專在化粧上用工夫也只是捨本逐末之舉，結果一定令你失望，因此還是先注意眼部的健康爲要。

凡眼白混濁、目光呆滯及稍感無神皆嚴重地影響你整個的風度儀表。眼部衛生的第一步先要找出你的視力是否有問題，要是時常頭痛，閱讀時易於疲倦，看影戲或電視後眼睛覺得刺痛，那就非趕快往見眼科醫生不可。兒童們每隔一個時期須作常規的眼部檢査，駕駛汽車者亦然，因許多意外事件的發生可由於駕駛人的視力有問題。大多數婦女在四十歲以後都需要閱讀用的眼鏡，而且要隔不多久便要調換，爲的是中年時期的視力在抵達一個新的水平之前，常退化得很快，總而言之，在一般情況之下，兩三年檢驗一次眼睛實是必要的。要是與視力無關而有疼痛發紅或水汪汪現象，亦應由醫生找出病因加以處理，浮腫無神的眼睛可能是身體上其他部份，如胃、肝、腸子等處患有疾病，更要就診。

城市之中空氣惡濁，我們的眼睛常爲煙塵所苦，而影響其清澈明亮，爲此早晚或日中都得經常用眼水洗滌一下以保持清潔。如所週知，燈光對眼部的舒適與否關係至爲重大，盡量多使用日間的天然光線，當非用人造光源不可時，光線應由上及後射出，不可令雙眼的眩光直接照入雙目。做近目的工作及閱讀時，理想的光源是由左肩射出與眼部平行，用桌燈或落地燈仍不可少，天花板的燈企燈工作，這樣方能避免因太強烈的光暗不同而引致眼部疲勞與不適之感。看電視時，房間不應完全黑暗……

透明的狂人

丁人

「狂人合唱團」定下月九日飛到本港了，消息傳出，不少「狂」迷都喜得差點「狂」起來。……

伊府雲吞今昔

偉臣

翻開廣州的食單，伊府麵並非罕見之物，而伊府雲吞則過去只有廣州四牌樓的聚興樓的出售，創製這個品種的是該家。原來聚興樓是一家有名的糕點點心館子，以出售牛乳製品如脯肉、牛腩、牛飯、牛肉等號召，幾十年來在廣州市是站得住腳的。這是由於老板們一方面工於剝削，一方面經營方式又無孔不入，伊府雲吞（也加配肉類拌醬炸的）……

就是這家館子的老板工於心計的一例。原來聚興樓的牛肉雲吞每天銷售的數量，並沒有什麼規律可尋的，說不定主顧們那天高興吃什麼，餘下了些又會霉爛變壞，多了剩下來的又不能拆改銷售吧？聚興樓的老板想出了「三級跳」辦法，……

早點

徐思

蛇仔

一大廈內發現有蛇，便報告衞協會，該會代告說，請警察報轉報警署，警署據報通知漁農部，漁農部已收工，只好打「九九九」，等到派了人去，蛇已不知去向。

呢條蛇大概等得唔耐煩矣。

怕死

美國要更多的南越空軍參加空中戰鬥任務，派在南越的美國空軍人員改任教練工作，不參加戰鬥。

飛機隨時有被擊落的危險，鬼咪話唔驚也。

傳授

台北宣佈正擬與興權步驟加強同南越政府在經濟技術上的合作。

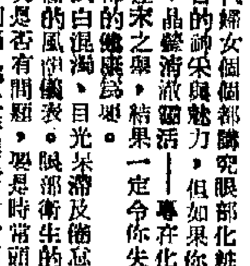
目前，此蒲最爲諳熟……

嫁遺產而已

門五

有個七十歲的富翁在俱樂部靜靜地問他的一位極親密的朋友：「我想跟一位二十歲的可愛少女結婚，如果我只說六十歲，你以爲是否希望較濃？」

他的朋友回答：「不是。我以爲你說你八十歲，機會反爲較大。」



水皮球燈 有備無患

玉濃

蔣朝黑網錄

誠社分子搞兩搞風 不斷破壞學生運動

陳少校

在組織「暑假南下考察團」的同時，「誠社」分子又在北平鼓動這年暑期畢業的大學生，組織「民國二十三年北平各大學畢業生職業運動大同盟」，並派人往南京向教育部請願。他們一面動員學生去受擁護反共的法西斯教育，一面又發動畢業學生往南京請願，這種情形似乎矛盾，也似乎離於解釋。

實則不然，因爲其時北平以至於其他地方的學生，憤於民族危亡，正從事於轟轟烈烈的運動，要求抗日救亡，反對國民黨的與行逆施。「C·C」在這個時候叫學生組織甚麼「職業運動大同盟」，正是要轉移目標，欲以學生的職業運動，代替學生的革命救國運動。又因當時的行政院長是改組派的汪精衛，教育部長……

……一九三六年一月，「復興社」的頭子賀衷寒、劉健群等，認爲吳復三、楊立奎等破壞學生運動有功，叫他們挑選「有功分子」，組織「獻劍團」，到南京去向蔣介石獻劍。吳復三又與「誠社」的李白虹、張光瀾商量，結果決定：由「復興社」選三十人，「誠社」選二十人，共同組成獻劍團前往。獻劍儀式在南京國民政府禮堂舉行，蔣叫參軍長呂超代其受劍，賀衷寒代其講話。演完了這幕活劇之後，賀、劉又向蔣建議乘機召集各大學校長、教授和學生代表到南京「聆訓」。於是一月十五日，二百餘人又被集中在南京的勵志社，由蔣介石講了他的「忍辱圖存」，「攘外必先安內」的一套濫調。……（一一三）

大唐游俠傳

梁羽生

第九回 喜見嬌兒疑夢境 驚聞良友困危城

小說林

川西基地

朗恐

是日也 與同居交歡

古印人物

棺牌血案

六四 文與人與書生

實迷途其未遠 覺今是而昨非
戒毒康復者奮發
華人文員協會

一個推銷員的喜劇
——談「漁郎入桃源」
(Man's Favorite Sport?)

西窗談影

美國人擅長作生意。作生意講究推銷術，因此，推銷術花樣百出，推銷觀點廣泛而深入地為入一般人日常生活中。

這部影片講一個釣魚用具的推銷員（洛·赫遜飾），他的推銷技術很出色，很得老闆的倚重。他經常地從這個顧客聽來的釣魚常識，傳授給另一個顧客。還寫了一本談釣魚的專書，連釣魚專家都拿來參考。他這樣作不但對公司的營業大有貢獻，還被認為是個「老行家」，但事實上，他卻連用手摸摸魚身都不敢，不要說釣魚了。

這個為着優厚酬勞着想，恰天傳播吹牛的推銷員，忽然被一個釣魚比賽大會的女宣傳主任邀去參加比賽。會方認為這一招可以收到宣傳之效，老闆也認為這一着對公司的營業推廣有利，便一定要洛·赫遜參加。洛·赫遜憂急萬分，硬着頭皮上陣，後來雖然胡裏胡塗得了個冠軍，但卻開心不起來。又情知難以冒充一輩子，便當衆宣佈了自己不會釣魚的真相。老闆氣壞了，立刻把他解僱，使自己失業了。

但影片結尾，峰迴路轉，洛·赫遜又得回這個職業。為什麼呢？道理：因為老闆想通了：一個從來不會釣魚的人，參加了本公司的釣魚比賽，得到冠軍，這件事正好加以利用，大事宣傳，證明本公司的釣魚用具，有特殊的優良性能。

現實的故事。在美國大都市裏是有點道的。許多人都變成了資本家推銷的工具。人的地位還沒有商品重要。記得有一本美國出版的教人立身處世的書，名字叫作「如何推銷你自己」（How to sell yourself）。受到商品經濟薰陶的人，首先要學會如何在老闆面前推銷自己，為了保持飯碗，又得保持那份職位。從前他的商品的銷路而已。因為「一個推銷員之死」，正是美國一般推銷員的悲哀，年青時為老闆推銷商品，老來卻被資遣，連自己也推銷不出去了。

這部影片並不是鬧劇，編導也沒有從故事的現實性中找笑料，加以發揮。他們把大部分的興趣放在女宣傳主任（寶拉·潑倫蒂斯飾）如何跟洛·赫遜打交道上面。寫她愛上了他，又寫她如何教他學釣魚。這樣安排，自然也有笑料，但都屬於嘻嘻哈哈，看完就忘之類。

洛·赫遜演喜劇，還是跟他以往的成績一樣，沒什麼突出的表現，但看來還自然舒適。寶拉·潑倫蒂斯，作風頑朗，白嘲帶勁，有異於一般荷里活女星。

言無子

李炳宏初拍潮語片，「長城」新人集體探班留影。前排為李炳宏與及帆，後排由右至左：鄔仲芬、王寶經、蔣小枝、杜菁、于小華及方輝。

蘇菲亞羅蘭見了孩子就樂得忘形

渴望得個孩子 蘇菲亞羅蘭傳有喜

姚明

從「埃及艷后」、「汽車女竊賊」、「萬世英雄」，蘇菲亞羅蘭的演技和名聲的片酬，也越來越高，去年發行的「羅馬帝國之殞」（The Fall of the Roman Empire）（即將在本港上映），其片酬便達一百萬美元。另外又完成了「昨天、今天與明天」（Yesterday, Today and Tomorrow）和「齊瓦哥醫生」（Dr. Zhivago）等影片。以一個意大利女性，除了蘇菲亞羅蘭外，到現在還未找得出第二人。同時也不能不說與她的好學與演技進步是分不開的。

據說她就是因為這個緣故而甘冒意大利的法律跟離婚的卡路龐帝結合（意大利法律不承認離婚）。六、七年來，夫婦倆感情彌篤，儘管有過不少謠言說他們老夫少妻關係，但事實勝於雄辯，她到今天仍然表示熱愛她的丈夫、金錢、事業、名譽。

都十分如意的她，婚姻和孩子的問題上卻有煩惱多多。意大利法庭曾宣佈通知他們「重婚」有罪，除非他們解除婚約，否則便要入獄。看來他們的婚姻在意大利永遠不會合法，除此之外，迄今還沒有孩子，這在她心靈上是個很大的隱憂。去年十月她進醫院動手術，人們猜她一定是流產了。

當時未得到證實。最近蘇菲亞羅蘭才承認這件事。她說：「（意大利）法庭要趕走我的丈夫，而今上帝又使我失去了孩子。這是我的人生過程中最傷心的事。」

有人說，她的小產是拍片過勞的關係。她前兩年拍「戰地兩女性」時，曾流過一次產；去年的「萬世英雄」的時候，也流產。就是拍「萬世英雄」的時候。流產的消息傳開後，引得不少影迷的同情，紛紛寫信向她慰問，還有些影迷語重心長的告訴她：如今後發覺懷孕時，便需多多休息。這些影迷的愛護，使蘇菲亞羅蘭十分感動。

蘇菲亞羅蘭喜歡孩子的心，情見乎「爲」，她除了日常的拍片工作外，一閒時便到別人的家去看孩子，跟他們一起玩。這時的她總是笑得非常甜美。當然，她自己的孩子如果有了，她的心境將會更得暢快。最近消息傳來，蘇菲亞羅蘭又懷孕了，以她「有子萬事足」的心來看，人們估計她雖然不會放棄藝苑上的事業，但至少也會休息一個長時間，否則又因過勞而小產，她那能受得了哩。

娛樂

徐柳仙設帳授徒

小生

「別離人，對奈何天，離堪夢，別堪憐！離恨幾多，別淚灑花前。」由相逢，才見面，咬不久又東去伯勞西飛燕……」這是一首幽怨動人的歌曲，由粵曲唱家徐柳仙演唱的名曲「再折長亭柳」開頭的一段唱詞。相信每一個年在三十以上的廣東人都會哼上幾句，真可以說家喻戶曉。此曲之曲詞甚美，是「曲王」吳一嘯的精心傑作，由名唱家徐柳仙唱來，可謂相得益彰，成了廣大知音者最喜愛的一首歌曲。

徐柳仙的唱曲之所以受人歡迎，是與她在演唱方面的成就分不開的。她聲底柔厚，吐字清楚，拉腔有獨到之處，特別是唱悽怨歌曲，七情上面，非常感人。只可惜現在很難在歌壇欣賞到她的美妙歌喉，偶或只能從收音機中聽到她的歌聲了。

這兩天，從朋友處得到一個消息，徐柳仙將於本月二十日開課，即將設館授徒，我相信廣大的「柳迷」都會為此而感到興奮。[illegible]

四目交投默含情 祿真翁午靈犀通

「長城」對於彩色寬身古裝方面已拓開一條路，今後將在這方面有更多成功，且允文允武呢！這幾天，「雲海玉弓緣」已開了鏡，由傅奇、張鑫炎組朝導之。十六日，王葆真打扮得一身錦繡，左手搶訣，右手承劍，由翁午給拍了造型照片，拍時真成了「四目交投，脈脈含情」……「心有靈犀一點通」，情人眼裏出西施，故云。

這些造型照很當格外精采，「心有靈犀一點通」，情人眼裏出西施」，故云。這造型照拍過，王葆真腰束髮簪，鑽兩，天嬌呼叱在片場上展開拍戲，和陳思思、傅奇他們在演武了。（耳）

娛樂手記
李炳宏拍潮語片「秋戀」

前兩天知道石燕破例答應了接受「躍的映聲」的粵語訪問，跟她約好車子過海時，順便上寫字樓接我去看看石燕一身雪白的衣裙，配上黑鈕子，黑緞花，清淡極了。問她是否今年流行「成士忌」——黑白，阿燕却還笑說：「反正是黑白片，穿上五顏六色沒的穩了！」上電視的時間，花不了多少。

雖說不少演員上過電視，我却是一次也沒有去看過她們實地拍攝播放的情況，早就跟朋友們取笑為孤陋寡聞，連電視台也沒去。

少，卻是出門口得花不少功夫，那些小影迷們險些沒把車給她推翻掉，等到回到九龍時，已經是差不多十一點了！石燕建議陳勞一下那位衝出「影迷陣」的「義務司機」——攝影師顧志昂大夥兒上九龍飯店宵夜去，還得地打電話把李炳宏也約了出來，順便算是賀他「初奉正印」。他在潮語片「秋戀」中，飾演沈三白。

廈語片演員夏帆自組的鄧門公司，不但拍粵語片和廈語片，也拍潮語片，「秋戀」是他們的第一部潮語片。

男主角竟找上了拍粵語片的李炳宏……[illegible]

從前陳初中的「浮生六記」……[illegible]

李炳宏一來……[illegible]

陸莎

國恨家仇一筆銷？
——談「玫瑰夫人」

[illegible]

全國棋賽對局選
綿裏藏針柔尅剛
黑龍江王嘉良先上海何順安勝

屠景明

第五輪比賽中，王嘉良與何順安雙雄相遇，兩人棋路各有風格，王得先即以中炮進七兵展開攻勢，而何險柔，着法細膩，中局後何以守為攻，咄咄逼人，王無法招架，終於落敗。

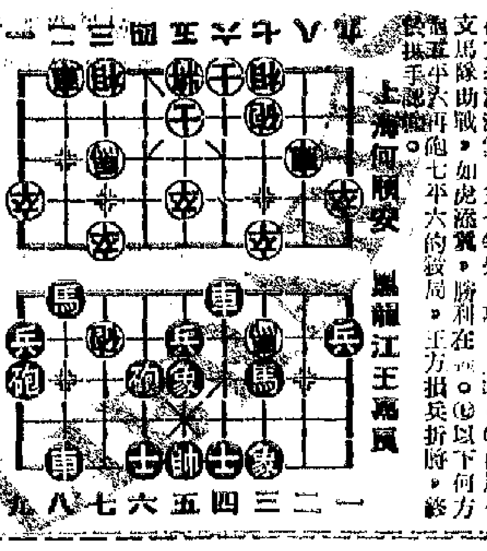
棋話

何見招拆招，見式解式，一車換馬炮搶得主動，易守為攻，咄咄逼人，王無法招架，終於落敗。

炮二平五	馬八進七	馬二進三	車九平八
車一平二	馬二進三	卒七進一	兵七進一
車二進六	炮八平九	車二平三	炮九退一
馬八進七	士四進五	炮八平九(一)	車一平二
車三平四	馬七進八	車九平八	馬八進七
車四進二	炮二退一	車四退四	車八進二
炮五平六	炮二進六	象七進五	炮二平三
卒七進一	兵三進一	車七進八	車八平四
車八平七(二)	炮三退一	車七平八	車二進四
士六進五	車四進[illegible]	炮九平七	炮七進一(三)
炮七退二	相三進五	車八進二	兵一進一(四)
炮七平六	車四平三	炮六平八	車三平一
車八平九	車二進一	炮六平八	馬七進五(五)
象七進九	車二進二	炮八平七	車二進二
炮九平一	炮七進五	士五進六	馬三進二(六)
車九退二	炮七平一	車四退二	兵七進一
車九進七	兵五進一	車四進一	炮七進二
卒五進七	兵二進三	車九進一	炮七退二
象五進七	馬三進二	車九退一	炮一平五
將五平四	馬二進四	士五退六	車二平四
將四進一	車四平五(七)（何勝）		

評註：

㈠平炮通活左車，以求兩翼平均發展。這一手棋，楊官璘喜歡走車九進一，從橫翼出動，曾在上屆比賽中以此戰勝了湖北李義庭。㈡這是一步不甚明顯的欺手棋，應先走炮六平八打車，炮三平二，車八平七，可持先手，並有得子機會。㈢何方退炮之後，王方前攻無效，反而不利。㈣何方從容佈置陣勢，持機而動。㈤將計就計，已算準棄車換馬、炮，可佔主動優勢。㈥這時可以看出何方老謀深算，兌子爭先，巧力上兼。㈦以下何方馬隊助戰，如虎添翼，勝利在望。㈧再加一文馬平六，再炮七平六的殺局，王方損兵折將，終於投手認輸。



上海何順安
黑龍江王嘉良

何德輔道四三四九號五樓E座（電話：七六……）

今德輔道四三四九號樂大廈七〇二室（電話：四五四一四三），夜班由下午八時至十時，地點在灣仔軒尼詩大廈五樓E座（電話：七六[illegible]）

六〇四室（電話：八〇八七三），九龍區地點在旺角彌敦道快富大廈六〇四室（電話：八〇八七三）。授徒的消息傳開後，許多年前的知音者已紛紛去報名掛號，唱過「柳迷」及「曲迷」，作為一個柳姐桃李滿香江。

十七 大口超之生意

[illegible]

大馬生涯

歐亞客

九二 總度悉芳

青春眼帽 秋萍

[illegible]

二〇八·吳仁道的實際

[illegible]

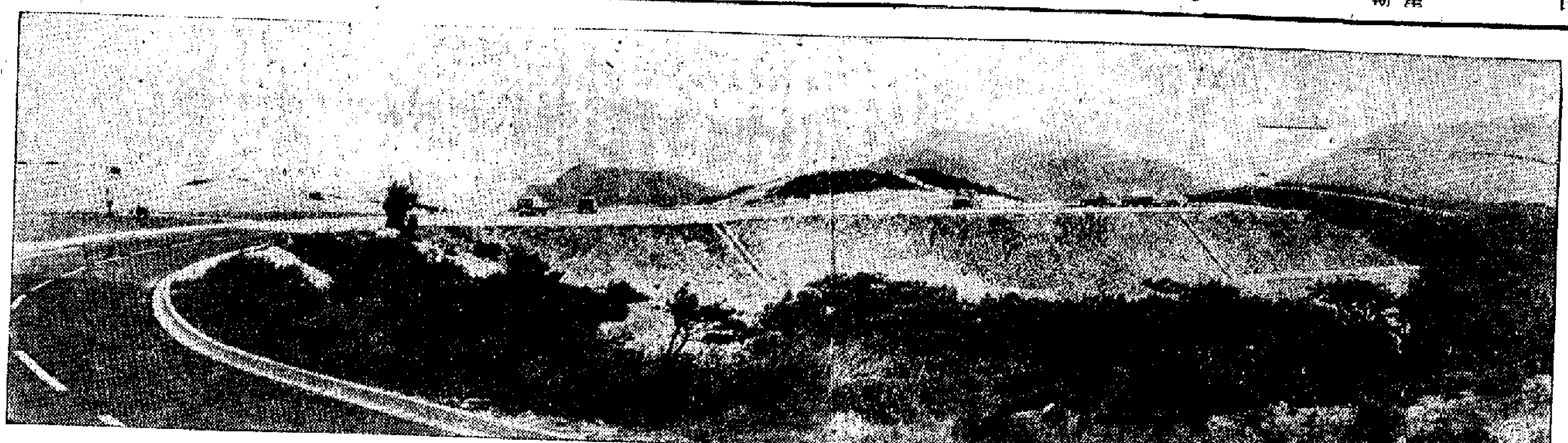
棋逢敵手

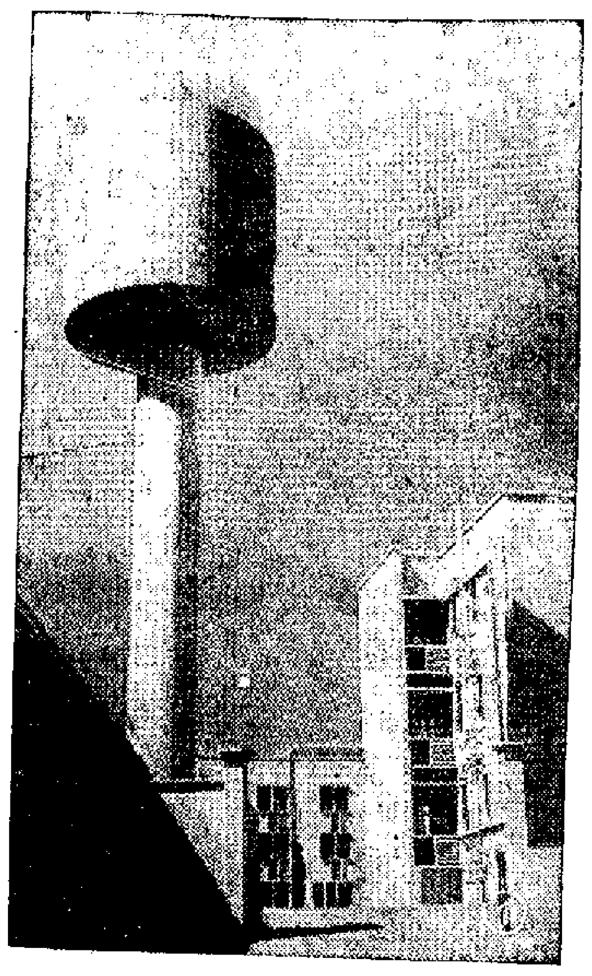
[illegible]

小說林

第廿五回

[illegible]





清水灣道沿途所見

清水灣道由九龍牛池灣開始，直至大坑清水灣之大環頭為終點，是相當長的一條公路，在唯一的分支路係通往西貢的西貢道。清水灣道沿途風景甚美，車輛來往比青山道、大埔道要少得多，故此很幽靜。沿途建有不少新型別墅，目前還有很多道路在動工中。

在「井欄樹」，有新型洋房出租，你要購買亦可以。「坑口」是個拆船的地方，是船及造噸大洋船亦在這裏拆卸。

清水灣道的終點大環頭地方好風景，可眺望到橫瀾島燈塔，亦可看到西貢洲漁民聚集之布袋澳及大清水灣全貌。大環頭有個很大的停車場，山間設有美觀的石椅、石檯及流動桌椅，可作下棋、打撲克和野餐之用，另外還有涼亭。

全程環遊大環頭山一周，唯一是：大環頭的山峰高度是四分三英里。每當星期假日，到那裏旅行的遊人頗眾。如果閣下也想一遊，可在九龍城碼頭前乘搭十一號巴士到大澳門總站下車，再向前行半英里就是。

·敏玲圖文·

圖片說明

㊀這個奇異的建築物，人們或許會猜它是個碉樓或瞭望台，都不是，它是在新界小清水灣山腰一個銀礦村的水塔。㊁這是新型洋房，是在新界井欄樹村的，可租亦可買。㊂這是七號墳場全景，不論山頂、山腰、山腳都是墳。㊃這是清水灣道的終點──大環頭，有個很大的停車場。㊄坑口村是拆船的大本營，常有萬噸大洋船在這拆卸。㊅在大環頭山設置的石檯、石櫈及木椅。㊆大環頭停車場附近新發的藝術標誌。

實迷途其未遠 覺今是而昨非
戒毒康復者奮發 組公司自食其力
命名「培新清潔公司」昨已開幕

【本報訊】由香港戒毒會善後輔導委員會協助一群石鼓洲康復員組成的港九「培新清潔公司」，於昨日下午三時開幕，典禮由馬超常主持，剪綵，並由李寶椿主席王澤森總理等剪綵。參加了開幕禮的有[illegible]。

該公司總辦事處設於[illegible]，已獲得政府當局核許以該新區服務工作起點。馬超常在致詞中，引用陶淵明的歸去來兮辭「悟已往之不諫，知來者之可追，實迷途其未遠，覺今是而昨非」，以示勉勵。

胡百富勉勵他們不要自卑，努力工作下去。

該公司經理胡長在報告籌備經過時說，他們這一羣人，在戒毒會及善後輔導委員會有關當局的協助下，眾籌措了五千元資金。今後每個人都樂意接受戒毒會定期性的試針檢驗。

他同時提到戒毒以後的出路問題。他說：「我們都想洗面革心，重新做人，恢復過去喪失的人類尊嚴和自尊心。但為了社會人士對我們仍沒有充分信心，所以，雖經善後輔導委員會的勸力推薦，但所謀職位，十九落空；而我們亦不願下困生活，結果，由於失業，非但無法負擔起贍養妻子的責任，反而家人靠活自己，前途茫然，其內心痛苦可知。我們經過數度商討後，認為最理想的出路就是集中力量，以自食其力方式去謀取生活。」

他說，該清潔公司的工作，就是「我們重回社會的跳板」，並計劃利用公司公積金，創辦診所及康復員子弟學校，希望社會人士給予最充分支持，為今後康復員的培新善後工作建立永久基礎。

被聘為該公司名譽顧問的還有[illegible]、[illegible]等數十人。

「培新清潔公司」開幕後，全體戒毒康復員與來賓合照。（本報攝）

因水荒屢誤佳期
九龍仔公園 下月將啟用
港督主持開幕

【本報訊】港督戴麟趾，定六月五日為九龍仔公園主持揭幕啟用儀式。

九龍仔公園為新型之七彩園林式公園，泳場於去年已告落成，但因去年遭遇罕見之水荒，兩度欲揭幕開放，都告延期，直至今夏方見實現。該園擁有大、中、小三個泳池之九龍仔公園，除泳池外，還有運動場。據獲得消息，築好經年之九龍仔公園泳池，已定六月五日（星期五）下午五時卅分，由港督戴麟趾主持揭幕典禮。

菠油街洋雜小販 延緩遷徙期屆滿
有關小販感到進退兩難

【本報訊】月前，旺角菠油街的小販，會接當局通知將遷移，該區小販均曾向當局陳述困難，請求暫緩執行。菠油街從旺角大廈各段小販，前經小販管理隊通知，劃定在A、B兩座大廈中間道路及R座大廈一段道路，從新編設攤位，並劃定攤架標誌，以資識別。本週一，小販管理隊將各小販攤[illegible]未能依照辦法實行，整頓未如理想，將於本週二再派員到該區。

上週二，菠油街洋雜攤販共四十檔，限於上週二遷往花園街口山坡地段上之小販場擺賣，各攤販以遷移時間過速，且山坡地點之原有小販已感營業冷淡，要[illegible]。

本週大會堂節目摘要

十八日（星期一）
英皇家舞蹈學院芭蕾舞課
美術展覽
百利公司唱片欣賞會
莎士比亞展覽
香港攝影行從業員福利會籌款
連記推[illegible]
香港華人文員會游藝會
演講室南座
八樓展覽室
音樂廳
舞會廳
演講室北座
大會議室
音樂廳
上午九時半至中午
下午三時半至六時
上午十時至下午六時
上午十時至下午十一時
上午十時至下午十時
下午五時半至七時半
下午六時至七時
下午八時

十九日（星期二）
英皇家舞蹈學院芭蕾舞課
莎士比亞展覽
香港聯教會祝佛節
韓[illegible]聯同協會會議
演講室南座
舞會廳
音樂廳
演講室北座
劇院
上午九時半至中午
下午三時半至六時
上午十時至下午十時
下午三時至七時
下午八時至十一時
下午五時半至七時半
下午七時半

二十日（星期三）
英皇家舞蹈學院芭蕾舞課
莎士比亞展覽
美術展覽
演講室南座
八樓展覽室
舞會廳
上午九時半至中午
下午二時半至五時
上午十時至下午六時
上午十時至下午十時

二十一日（星期四）
港大歷史教師組會議
英國文學講座
歌劇
國會館、圖書館、博物館
英皇家舞蹈學院芭蕾舞課
莎士比亞展覽
一八四五——一九四五年香港圖書館博物院
紅十字會會議
法文社
連記推[illegible]
歌劇
演講室北座
演講室南座
劇院
休息
演講室南座
舞會廳
演講室南座
大會議室
大會議室
劇院
下午五時卅分至七時卅分
下午五時半至七時半
下午八時半
上午九時半至中午
上午十時至下午十時
下午三時
下午四時至六時
下午五時至六時
下午六時至七時
下午八時半

二十二日（星期五）
英皇家舞蹈學院芭蕾舞課
莎士比亞展覽
香港社會工作協會
歌劇
音樂會
演講室南座
舞會廳
演講室北座
劇院
音樂廳
上午九時半至中午
下午三時半至六時
上午十時至下午十時
下午五時至七時
下午八時半
下午九時

二十三日（星期六）
國畫展覽
莎士比亞展覽
黃槐宗講座宋文通
歌劇
師學講座
新法醫院戲劇、歌劇演唱會
八樓展覽室
舞會廳
演講室南座
劇院
演講室北座
音樂廳
上午十時至下午六時
上午十時至下午十時
下午二時半至四時半
下午二時及九時
下午三時半至五時半
下午八時

明日浴佛節
佛教聯合會開慶祝大會
正覺蓮社舉行浴佛儀式

【本報訊】明（十九）日為農曆四月初八，乃佛教之浴佛節，為釋迦牟尼降世二千五百零八年。本港佛教聯合會，定明日分日夜場在大會堂音樂廳舉行慶祝大會，日場下午三時至六時，由佛教各學校學生作歌舞表演；夜場下午[illegible]。

【本報訊】香港佛教正覺蓮社，以農曆四月初八（本月十九日）為釋迦牟尼二千五百零八年聖誕，經決定於當日上午九時卅分，在[illegible]道該社社址舉行浴佛儀式。

貧苦兒童無錢讀私立中學
官立津貼中學學位 出現嚴重缺乏之現象
一津貼中學派申請表時亂哄哄

【本報訊】通訊社消息：本港的教育系統現已發現嚴重的脫節現象，即是在發展小學教育七年計劃完成之後，每年有大批小學生從官立、津貼、補助及私立小學畢業，但官立及津貼補助的中學卻未能作適當的增加；私立中英文中學雖有增加，但因為收費昂貴，非入息低微的小市民所能負擔，只有望校門而興嘆。

上星期五，黃大仙區一間由教會管理的津貼中學，派給申請入學表格，該校已在前一天（星期四）在兩家中文報紙刊登廣告一次。而是日拂曉，不約而集的小學生竟達三千餘人之眾，爭先恐後，秩序大亂，校方曾致電警方，警方派出大隊中西警員到場，但秩序仍無法維持，直得將校門關閉，停止派發，並由警員用擴音筒向小學生們再三勸諭先行回家，但迫到這種地步，學生們仍然不願離去，結果一直擾攘至下午五時許，見校方仍無表示，始紛紛而散。

聞該校來再發出通告，定明（本星期二）日再行發給報名表，但須持有本年度升中試准考證者始能領取；換言之，如未能參加本屆升中試的小學生，連報名的機會亦沒有。

新界新聞
昨今皆假期 郊遊人士衆
南丫島有船去遊客大增

【本報訊】今日公衆假期，昨為星期例假，連續兩天特別假期，郊遊者衆，離島游泳場頗見擠擁，油麻地小輪公司特增派專輪行走郊外航線之船隻。其中以長洲、南丫島、大嶼山遊客為多，據估計，昨日前往南丫島者有二千人以上，前往長洲、大嶼山的亦不少，南丫島北段小灣及榕樹灣、索罟灣及沿海漁村，遊人如鯽。

今日又逢公衆假期，郊區離島仍有一番熱鬧。

▲大嶼山塘湖、南丫島索罟灣及榕樹灣，各有廣地一段，定下（六）月五日上午十時在九龍加士居道南約理民府當衆開投，底價每呎[illegible]。

載客人超額 司機人破財
一人與廿一人之比

【本報訊】[illegible]車司機[illegible]，昨[illegible]人違反交通部法例，載客超額被控於粉嶺法庭。[illegible]。

澳門半日遊 今年起 前少一項

【本報訊】澳門[illegible]。

今日備忘錄

香港華人文員協會，今（十八）日下午八時，在大會堂舉行游藝會。

華人文員協會 今開游藝大會
獨幕劇「相親記」有趣

【本報訊】香港華人文員協會，今日（十八）日下午八時，在大會堂音樂廳舉行游藝大會，節目有獨幕話劇「相親記」，內容[illegible]。

中山僑商會同人 籌建賓館余領平等

【本報訊】中山僑商會[illegible]黃文治（陳紹康夫人）[illegible]。

正覺蓮社 舉行浴佛儀式

雜訊

競選、選舉、活動、動態

[illegible]

歐美澳信用證續來
出口押滙尚穩
多訂棉織品膠製品
每宗價值逾三萬元

「本報訊」據銀行消息：五月份上半月，銀行出口押滙業務尚算總好，由歐洲、美國、澳洲等地寄來的信用證尚保持相當數量。

據銀行方面的人士說，照往年的慣例，這個時候進出口貿易本已漸入淡季，但今年這種情形尚未顯著，遠洋的信用證仍有不少寄來。

近半個多月來，由英國、法國、西德等歐洲國家來港的信用證，雖然不見得特別活躍，但也保持相當數量。訂購的貨物，主要是棉織品、膠製品等，其中以各式恤衫、西褲、手袖、毛巾、膠鞋、膠花、玩具等佔數較多。一般貨額不小，大致每宗價值在三數萬港元至十多萬港元之間。

最近美商也陸續來港買貨，開到的信用證中，以訂購膠花爲最大宗。此外還訂購一些棉織品、噴器、傢俬、食品等。澳洲商人寄來的信用證雖然不見得很多，但也不斷有些來訂購棉織品、膠花、電池等等，每宗價值也有一、二萬港元。

這兩週來，經銀行用D.P方式，來自非洲的貨物則稍爲增些，除了一些低價的棉織品、搪瓷器皿、玩具及其他膠製品等外，大宗貨品已少付去。

據銀行方面的人士分析，銀行出口押滙業務的趨好局面預料也不會維持很久了，估計本月底至下月初就會漸漸減弱，因爲每年的例行淡期快要到來，外國來港買貨跟着減少，這對出口押滙生意自然有些影響。

印尼託紡信約已到
全部棉紗下月付出
港對印尼貿易回復正常

「本報訊」據棉紡廠商說，印尼委託此間廠家加工的棉紗，信用證已全部開到。按照協議，港方代加工的棉紗將在六月內全數運出，到目前爲止，還沒有廠家提出延期付貨。

據廠家說，可能發生問題的是四十二支紗股紗，但如無其他意外，看來，只要各廠也能依期交貨。

「又訊」印尼施行新輸入條例後，至今已有一個月，近日香港對印尼的出口貿易已回復正常。去貨以工廠用原料居多，這類貨在印尼是屬於必需品範圍的。

印尼入口商開來信用證訂購的貨物，現在由印尼駐港總領事館辦理加簽手續，都比較快捷順利，通常是今天遞入，明天即可批出。至於印尼入口商用自備外匯向香港訂購的貨物，則因該等入口商需要較仔細查核貨價及貨物來源，加簽需要的時間較多幾天才辦妥。

印尼的需求，六月份將會有較多紗到香港，其中有不少是製漆廠用的膠料。

汕頭水仙茶運到
一百餘箱已銷出大半
饒平烏龍茶亦銷出百箱

「本報訊」據國產茶葉經銷商消息，汕頭水仙、汕頭浪菜茶及饒平烏龍，在上星期均有新貨到港，並均有沽出。

汕頭水仙新貨，上星期有一百餘箱運到，成出了大約半數，一級貨每擔三百元。汕頭三級浪菜茶新貨，上週亦有一百多箱到港，沽出了十箱，每擔三百三十元。饒平烏龍，上週有新貨三百箱到港，成出了一百箱，每擔一百八十五元。

毛滌綸男西褲
連日成盤仍多

「本報訊」上海「毛滌綸」男裝西褲，銷路暢旺，連日成盤仍多。

除國產百貨公司商人扯購外，其他的百貨商亦續有扯購。據百貨商人說，今年上市的「毛滌綸」西褲，不但花色多，而且做工均很講究，尺碼標準得體，因此，有些百貨商前扯入少量，經過試銷，後近日亦開始「翻單」補貨。

香皂暢銷

「本報訊」香皂旺銷季節來臨，連日來，大盤交投暢旺，外客亦續扯大數百噸。

目前已爲香皂旺銷季節，連日來，各百貨商人補貨甚爲踴躍，各種香皂大盤買賣一片熱鬧，成出較爲大宗的有英國力士香皂、美國棕欖香皂、旂士咩香皂、英國利華梘、內地新華香皂、玉蘭香皂及友誼香皂等。各貨大盤價均成定。英國棕欖香皂每噸成六十四元八毫，英國利華梘每噸成四十三元五毫；力士香皂成六十四元八毫，美國旂士咩香皂成七十八元。又悉，近日來，此間歐非商人亦續來港扯購歐美化粧品，其中以香皂和牙膏等爲多。主於日本「中下」價口膏等，亦續扯去少量。

國產夏鞋 陸續上市

「本報訊」國產夏季皮鞋陸續上市，品種多，款式新穎，最近銷路頗爲暢旺。

今年運到的男女裝皮鞋的品種均比去年同期增加，還有巴黎跟、半高跟和高跟等，款式新穎，且爲此間市場流行，愼形好，穿着舒適。皮質除黑珠皮、白麖皮等外，尚有雜色的漆皮皮鞋，白珠皮和杏色珠皮等。

女裝夏季皮鞋，由於品種花式比去年同期大大增加，新貨上市以來，銷路頗爲活躍。據商人說，今年國產女裝夏季皮鞋，去年同期大大增加。

男裝夏季皮鞋品種亦不少，其中如織皮皮鞋、和孔皮鞋，鞋面通風，愼形新，織皮皮鞋多以黃、黑珠皮織製成，皮質柔軟，堅韌，經久穿着。其餘各款男裝皮鞋的式樣趨時，初市銷售已比去年同期增加。

港產紗成本難減輕
巴棉訂價回升
每包平均要增三十六元

「本報訊」棉紡廠商說，由於近月巴基斯坦棉價的回升，港產紗成本的希望也頓以減輕。

巴西六級棉訂價計，每包二十支紗的棉花成本，比巴基斯坦棉價還高。

訂價曾經落至每包八百五十塊上下的巴棉，目前在最近期的九百廢比訂到。據紗廠商說：用這種巴棉紡成的二十支紗，成本由五百九十五元升至六百三十一元，即一包紗的成本提高了三十六元。但港產紗的售價同期沒有提高，所以棉紡廠家的困難就增大。

事實上，棉紡廠的棉花成本是按照一定時期的棉花買入平均價計算的，所以前一個時期當巴棉價偏低，它們的用棉成本也不是那麼便宜。但訂價如果跟着上升，如照現在廠家說，大致棉紡成本也是提高了的。

目前，一包粗支紗，一般只得出二、三十元利潤，假如紗價還不停地跌下去，棉紡廠將更困難。工人不足，棉紡廠的設備使用率無形中打了折扣，在這方面，港紗的生產成本也是提高了的。

荷豬油將沖場
市價可能回順
近日現貨價普遍上升

「本報訊」下月初，進口豬油有貨沖場，到時價格可能回順；近日行上貨疏，市情堅挺。

據豬油經銷商消息，近來行上荷蘭及日本豬油現貨均疏，市價普遍上升。

荷蘭「金橋」牌及「熱白豬」牌豬油，由於貨疏，上週只有少量交易，兩者的售價高達每擔一百三十元，比今年三月底高了五元。上週到港的兩種牌子的期貨，下月初到港，有少量做開，成價每擔一百二十四元。

荷蘭「金印」牌豬油，上週沽每擔一百二十四元，比今年三月底升高了六元。這種貨因近來無大量到港，所以上週只有少量現貨沽出。

下月初，荷蘭「金印」牌豬油有一批到港，上週沽出了三百箱，每擔一百二十元。日本「太陽」牌豬油，上週沽出下月到港的期貨一批，價爲每擔一百零四元。今年三月底，港沽每擔九十八元。

行內人稱，近日荷蘭及日本豬油雖因到貨少而價格上升，但目前是退補貨的淡銷季節，市場的消納量不多，這種貨在下月初有較多運到之後，其市價就可能回落。

天壇牌罐頭
近又到三種

「本報訊」據國產罐頭食品經銷商消息，「天壇」牌罐頭食品，上週又有三種貨到港。

這一牌子的五香鵝，上週有一百箱到港，沽每箱四十九元五毫（每箱四十八罐，每罐淨重三百九十七公分）。紅燒豬肉運到五十箱（每箱四十八罐，每罐淨重三百九十七公分），傳每箱五十五元。新裝染色青豆，上週到一百箱。這種貨亦是每箱四十八罐，每罐淨重三百九十七公分，沽每箱二十八元。上週沽出了一部份。

泰出口米標準價
最近又普遍調低
一級白米要五十二鎊二先令

「曼谷五日航訊」泰國出口米價格又普遍調低。泰國貿易院米糧小組最近重新調整泰米出口標準價如下（限倫敦）：一級百分百大米五十二鎊二先令，二級百分百大白米五十一鎊，三級百分百大白米五十鎊七先令，超級百分五白米四十八鎊，普通百分五白米四十八鎊一先令，百分十白米四十六鎊十先令，百分之十五白米四十五鎊二先令，百分之二十白米四十四鎊十一先令，百分之二十五白米四十四鎊，百分之三十五白米三十八鎊十一先令，百分之四十五白米三十七鎊十三先令，超級米碎四十三鎊十三先令，特級白米碎三十七鎊，米碎三十五鎊八先令，頂上米碎三十四鎊十七先令，普通米碎三十四鎊五先令，特級一號米碎三十一鎊八先令，頂上一號米碎二十八鎊十先令，一號米碎二十六鎊十五先令，長粒糯米四十三鎊四先令，短粒糯米二十四鎊三先令，頂上二號糯碎二十二鎊三先令。

英國產鋼量
上月創高峯

「本報訊」據倫敦消息，英國鋼鐵業今年四月份的鋼產量增加，達到平均每週出產五十二萬七千八百噸的新高峯。前一個高峯紀錄是今年三月份的每週平均五十二萬七千噸。

今年四月份的產量比一九六三年同期高出了大約百分之二十四。一九六三年四月份的每週平均產量爲四十二萬六千四百噸。

今年首季英國的鋼產量平均每週五十萬零三百噸，去年同期平均每週四十一萬三千八百噸。

新界供應疏
紅磚仍搶手

「本報訊」最近紅磚市道仍一片熱鬧。新界紅磚和港拆舊紅磚上市略爲少些。

據紅磚商人說，近兩週來，紅磚大盤交投很熱鬧。新界紅磚因前一陣天雨影響生產，最近上市量稍爲減少，即使有貨上市也是集中在九龍方面，但港九拆樓紅磚上市亦比前一個時期減少，仍以大盤價高低不一。二級貨成九百八十元；三級貨成九百六十元；三級貨成九百五十元。

老撾商來款
續扯購雜貨

「本報訊」老撾入口商近日來續有向港扯購貨物，且都先將貨款匯來。

據此消息，最近幾天老撾入口商向港扯購的貨物略有增加，現在向此間買的仍以雜貨居多。因爲目前老撾自由外匯市場的滙價仍高，去貨成本重，老撾商人仍採購價廉的小額的貨物。同時，輸入的營業政策，故來單均屬零星小額的做法，此間出口商亦停止對老撾信用輸出的做法，近日老撾商人向港買貨，一般是先把貨款匯寄來港。

澳門實行增稅
貨物被打回頭
澳市場供應受到影響

「本報訊」澳門消息：澳門當局實施增稅，辦理過出口手續又添麻煩，致使運抵澳門的貨物，常有被打回頭的現象出現，影響到市場貨物供應。

「德星」輪由港載到的西藥，一週兩天被打回頭，原因是西藥入口須攜衛生證、經濟局兩份表格，一時未能辦妥。結果貨商固然增加運費負擔，藥物亦無法應急。

現時攜瓷品、熱水瓶、膠糖等百貨進口，均要繳百分之五進口稅，須辦妥的手續亦同樣麻煩，貨到澳門被打回頭的事，亦時有發生。

百貨、罐頭及酒業商會聯合舉行會議，與會者指出：澳門居民購買力不強，百貨生意不甚好，澳門當局未加撫恤，反而加徵稅項，因此增加他們的困難。

上週末金紗呆滯

「本報訊」上週末金紗呆滯。K金開市二四八，收市仍爲二四八．二五；整個上午價位，無甚起落。由於外電報道歐洲金價又回順，由三五．〇九五降爲三五．〇九美元；買家少，而且出口K金市一片牛皮。

澳紗開市五七三．三七五，比上日收市價微跌〇．一二五；整午價位呆定，斷收市仍爲五七三．三七五。加息五．三五。美國開市五七三．六二五，收市五七三．二五；最高開市價，最低收市爲五七三．一二五。

南非產品展覽會
十月下旬舉行

「本報訊」今年十月下旬至十一月初，南非產品展覽會將在香港大會堂舉行。

據南非駐港商務專員史雲浦說，屆時將展出的南非產品有五大類，包括建築材料、礦產品和食品等，汽車零件、鑽石、花生醬、拔蘭地酒等均在展出之列，參加展出的南非廠商及工業機構共約九十家，有些是...

史雲浦說，八九月間，將會有八百名南非商人及廠家前來香港，這一數目比去年同期大增。有些南非商人在展覽會結束後，仍將逗留香港一個短時期，洽購香港產品。任何有意購買南非貨品的代理商或經銷商，可向香港南非總領事館商務專員史雲浦聯絡。多種產品可在南非找到銷路，與該國入口商接洽。

經濟新聞

批發價

四月份香港市場上的主要貨品交投，漸見先淡靜後轉暢旺，特別與季節有關的貨品，在下半月的交易已比上半月疏落，但一般貨價的起落尚微，只有食糖和土產的價格波動較爲顯著。

根據衣着原料、建築材料、化工原料、洋紙、五金、西藥、土產、糧油糖等八大類貨品（共一百四十一種）的批發價格粗略計算，以四月份和三月份比較，繼續下跌百分之零點五一，這是今年連續下跌的第二個月，但比三月份的跌幅已縮小了。而拿四月份和去年同期比較，平均價仍高了百分之一點五二，比較三月份的漲幅只低了零點一二，這闡明四月份的貨價波動已縮小了。

貨物往來頻繁

夏季來臨，向外訂購或外地向港扯購夏貨已見踴躍，而訂秋冬貨的數額也不大，所以銀行的進出口押滙已轉淸靜。但貨物往來依然頻繁，且比三月份更爲顯著，以致貨倉數度發生緊張，不少貨物運到後被迫貯在駁艇中。又據港府的臨時統計，四月份的進出口貨值比三月份各增七千餘萬元，轉口的貨值也增千餘萬元，顯然各行生意還不算小，對於貨價是有穩定作用的。同時，新財政年度開始以後，市場銀根稍鬆，有些行業週轉較易，用不着低價放貨，故除了來價報高或報低或受其他特殊因素影響而起波動外，一般都是按價而帶軟的，例如土產、食糖、建築五金、棉紗等跌幅雖稍見顯著，但其餘都是按穩或微微或微降，平均則趨軟順。

貨價繼續微降

・謝德・

紗布價續跌

衣着原料的價格，和三月份比較，四月份續跌百分之零點五九，但仍守緊去年同期的價位。

衣着原料價所以續跌，主要是受棉紗價下跌的影響，計跌百分之零點九二，而棉布只跌百分之零點一六，這可說算是平穩。棉紗價下跌，又主要受港產紗價下跌的影響。今年以來，港產紗價一再按低，尤以在四月份較爲普遍和顯著，這固然因爲在臨時買賣減少所致，但更主要的是受英國津貼棉紡廠的棉價方案打擊，使港廠家對於後市看淡。同時，巴紗訂價亦稍降，在港市的巴紗價亦跟落，加以，較低價的棉紗市勢就更陷於低沉了。

主要建築材料微降

包括建築五金、水泥、紅磚、玻璃和石灰的建築材料價格，四月份還是企穩在三月份的價位，且比去年同期升了百分之四點六一。但其中主要兩種：建築五金和水泥的價格則軟降，建築五金跌百分之一點一九，水泥跌百分之零點一一。建築五金（主要是鋼鐵）的來價，雖然歐洲新貨報高，日本新鐵仍少變動，但建築商目前直接向外訂貨已紛紛運到，有些因銀根緊而將貨低價拋出，市場出現供過於求的現象，故建築五金市淡而價跌，只是鋼板、鋅鐵、銅和鉛等製品的價格或企穩或上漲，以致整個五金市價才企穩。英泥、五羊泥和朝鮮、海防泥等價格均平穩，只是日本貨受運輸影響而來貨過多，較有跌價出現。

土產糧油糖軟落

土產的價格，四月份比三月份續跌百分之四點七四，比去年同期跌了百分之十一點九二。因爲東南亞地區扯購力弱，調味品和豆類的價格相繼下跌，只有當錦的大蔴籽回升，故平均價還是再度下跌。

糧油糖的價格，米麵和食油多按價企定，特別是食油市淡而價欲起無力，食糖則反覆再度下降百分之一點七三。泰米新經雖然陸續或續升，加拿大麵粉來價亦稍挺，但兩者均進入銷貨淡季，交投並不活躍，故市道只好呆企。食糖本入旺銷季節，但銷途仍未轉好，國際原糖價由三月底（倫敦每噸六二點五鎊）經約每百磅七點七美仙（倫敦六九點五鎊，紐約八點二美仙）約升百分之一強，但港市的價格如台糖每擔只由六十八元升至六十八元五角，故全月平均繼續下跌。

洋紙化工原料平穩

此外，洋紙、化工原料、西藥的價格均平穩。洋紙的價格比三月份尚微升百分之零點五九，其中特別是淨紙，淨紙的本港銷路保持平穩。印尼客和金邊客亦購一些，而且來貨價如北歐白報紙和日本的灰底咭、柏油紙、食咭紙均先後提高，加以日本貨供應較慢，雖然澳洲貨將加強來港供應，而市價依然企中微挺。

五月份已是香港市場進入淡季的第一個月，照理各種貨品多按價少動，但是，由於由港至美東岸的貨物運費，由六月份開始再度提高，英國的國內棉津貼案亦將實施，印尼和南韓增加土產回頭外匯辦法等等，對港市都會發生些影響，亦即是對貨價也可能起或多或少的左右作用。

美棉反覆

「本報訊」美棉價據外電報道，十五日紐約棉花交易所收市價，十月後期貨價下跌，七月份期貨價續跌，十二月份期貨每磅報三二點二五美仙，七月份期貨報三二點二八，十二月份期貨二八點四六美仙。

香港進出口貨價統計

日期：五月十一日至十六日

類別	價格比去年同期（漲▲跌×百分比）	比上週（漲▲跌×百分比）
五金	▲10.14	▲2.62
化工原料	▲4.29	▲0.45
紗布	▲0.72	×0.16
洋紙	▲4.71	0.00
土產	×11.92	▲1.11
米糧	×5.56	×0.51
食糖	×17.35	×0.51

說明：香港進出口貨價統計，係根據各種貨品現貨批發價格平均計算。（謝德）

今天 珠江 早場十二時半 新潮公司七彩寬銀幕文藝片 大富之家 吳楚帆 林鳳 張瑛 明早天場 佳片偶映 紅天女

今四場續映 龍鳳呈祥 石燕・傅奇主演

太平・城市・利舞臺・北河・新華・油麻地・龍城・金星 假期請早 最後兩天 戲好有讚有彈 大飯店

京華 樂都 黃金 三院仍映 邵氏黃梅調歌唱古裝彩色喜劇 SHAW SCOPE 喬太守亂點鴛鴦譜 丁紅・顧媚・金峰・李香君 主演

新世界 香港 漢光 光明 皇宮 英京 本港最動人影片 今天假期請早 九龍公司出品 彩色歌唱片 半壁江山一美人 南紅・上官 任劍輝 南紅 羅艷卿 主演

最佳黃梅調・七彩闊銀幕 龍鳳呈祥 全線滿滿 今請早臨 珠江 普慶 國泰 高陞 石燕 傅奇 平凡 鮑方 龔秋霞 聯合主演 長城

倫敦 百老匯 國泰 假期請早 賣油郎獨佔花魁女

後天獻映 光藝 鴛夢重溫 謝賢 嘉玲 姜中平 李清 吳麗萍

今天第六天 六院續映 粉紅色的魅惑

利舞台 鯉躍龍門
新華・豪華 今天獻映・環球七彩 滴血雙雄
大華 最後今明兩天放映 亡命天涯
樂聲・新聲 各報猛讚 七彩流線型的喜劇 双妻艷史
普慶 哪吒今續映 龍鳳呈祥
皇后・麗聲・皇都 假期請早 今天四場 萬世英雄 El Cid
百樂門 今天續映 烽火上中下集 神龍
銀都 今明兩天 花為媒

告預期船口入

船	名	開來港口	月日	公司
合衆	HERBJORN	日本	5月20	太古
第二金丸	KANA MARU No.2	日本	5月20	東方
林將軍	GENERAL LIM	馬尼拉	5月20	美邦
美林普斯	MELAMPUS	英國新加坡	5月20	太古
馬倫	MARON	英國新加坡	5月20	太古
安土山丸	AZUCHISAN MARU	新加坡	5月20	大阪
芬邊	FERNSIDE	曼谷	5月20	多利順
浩生	HO SANG	斗湖	5月20	渣甸
銀陽丸	GINYO MARU	日本	5月21	日郵
成安丸	SEIAN MARU	日本	5月21	東方
布朗斯維利	BRONXVILLE	美國馬尼拉	5月21	銀行
平安	PING AN	印尼	5月21	德和
仙本那灣	SEMPORNA BAY	日本	5月21	聯通
第洛士	DELOS	澳洲	5月21	天祥
士打賓嘉	STRAAT BANKA	日本	5月21	渣華
蘇彝士丸	SUEZ MARU	新加坡	5月21	大阪
德薩斯丸	TEXAS MARU	日本	5月21	太平
邊摩	BENMHOR	英國新加坡	5月21	邊行
安達丸	ANDES MARU	日本	5月21	大阪
興立	HENRIK	山打根	5月21	多利順
汶萊第一	BRUNEI NO.1	婆羅乃	5月22	海聯
明達	BRENDA	詩巫	5月22	海聯
亞宜地	AYUTHIA	日本	5月22	實臨
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	5月22	美輪
四川	SZECHUEN	海南	5月23	太古
德力富	TRIGLAV	歐洲	5月23	瑞林
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	5月23	捷成
芝本鐸	TJIPONDOK	東非新加坡	5月23	渣華
大之家	TIJUCA	美國	5月23	多利順
三龍丸	MIRYU MARU	新加坡	5月23	日郵
漢諾威	HANNOVER	日本	5月23	捷成
金丸	KANA MARU	日本	5月24	東方
協邦丸	KYOHO MARU	日本	5月24	東方
健龍丸	KENRYU MARU	日本	5月24	日郵
三春丸	MIHARU MARU	新加坡	5月24	日郵
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	5月24	捷成
平壤	PHENIAN	日本	5月24	天祥
利士碧珈	KRISTIN BAKKE	西澳洲	5月24	鐵行
納適加	NAUSICAA	紐約	5月24	順昌
芬田	FERNFIELD	美國	5月24	多利順
布度侶美利	REBEVERETT	加爾各答新加坡	5月24	鵬來
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	日本	5月24	大阪
昌福丸	SHOFUKU MARU	日本	5月25	太平
夏利陸	HERMOD	斗湖	5月25	多利順
松安丸	SHOAN MARU	日本	5月25	大阪
雅士利	APSLEYHALL	美國	5月25	新興行
奉天	FENGTIEN	日本	5月25	太古
飛行貿易	FLYING TRADER	紐約喀喇嗤新加坡	5月25	和捷
太平	TAI PING	曼谷	5月25	多利順
高麗熊	KOREA BEAR	洛杉磯舊金山	5月25	美輪
英連些亞	FLINTSHIRE	英國新加坡	5月25	渣甸
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山	5月25	總統
有明丸	ARIAKE MARU	日本	5月26	大阪
巴維亞	PAVIA	日本	5月26	新興行
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	5月26	捷成
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	5月27	總統
丹地	M. M. DANT	曼谷	5月28	渣甸
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	5月28	捷成
萬鄰好頓	VAN LINSCHOTEN	東非新加坡	5月28	渣華
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	馬尼拉	5月29	大工
力打鄰	NEDER RIJN	歐洲新加坡	5月29	渣華
好富德族	HOEGH DYKE	美國	5月29	吉時
利芬士泰	REIFENSTEIN	日本	5月30	捷成
龍華	LOONG HWA	日本	5月30	日海
安地勞查士	ANTILOCHUS	美國新加坡	5月30	太古
日本郵	JAPAN MAIL	溫哥華	5月30	鵬來
國泰	CATHAY	日本	5月31	鐵行
亞利桑那	ARIZONA	美國	5月31	渣甸
邊羅文	BENLOMOND	英國新加坡	5月31	邊行
越南	VIETNAM	歐洲	5月31	法郵
多倫士	TORRENS	歐洲	5月31	多利順
芬景	FERNVIEW	美國	5月31	多利順
鋒	PIONEER MART	紐約	6月1	美輪
安尼亞士	AENEAS	歐洲	6月1	太古
中國熊	CHINA BEAR	美國	6月1	美輪
日本	NIPPON	歐洲	6月1	太平
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	6月1	捷成
東雄	EASTERN ROVER	新加坡	6月2	渣甸
寶芳	BARFONN	美國	6月2	新興行
開培拉	CAPRAIA	美國	6月2	沙啫
馬利奴	MARATHAENDEAVOR	美國	6月2	瑞記
利華堤	RIVERBANK	東南非	6月2	銀行
山梨丸	YAMANASHI MARU	新加坡	6月3	日郵
長和丸	CHOWA MARU	日本	6月3	日海
毛里新	MAURICIEN	日本	6月3	法郵
奎松總統	P.PRES.QUEZON	美國	6月4	美郵
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣印度	6月4	捷成
立盛	LEIPZIG	歐洲	6月4	捷成
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	6月5	天祥
大偉達	TRAVIATA	美國	6月5	多利順
協明丸	KYOMEI MARU	新加坡	6月5	日郵
馬尼拉	MANILA	馬尼拉	6月6	大工
利來	NELLORE	澳洲	6月6	鐵行
般利亞	PURNEA	喀喇嗤	6月6	鐵行
明鋒	PIONEER MING	美國	6月6	美輪
芬海	FERNSEA	美國	6月7	多利順
芝罘	CHE FOO	澳洲	6月7	太古
崎島丸	SAKISHIMA MARU	日本	6月8	太平
海羅	HERO	新加坡	6月8	多利順
亞捷士	AJAK	歐洲新加坡	6月8	太古
斯華士吉	SERVAASKERK	歐洲	6月9	渣華
民德利	MANDALAY	歐洲馬尼拉	6月9	太平
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲	6月9	捷成
廣東	KWANG TUNG	西澳洲	6月9	太古
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	6月9	日郵
東英	EASTERN SAGA	澳洲	6月9	渣甸

膠花運美東岸 改為分期加價

航運綜述

紐約貨運協會前日發出通告，……原來每噸廿一美元的膠花輸美國東岸運費……[illegible]

膠花輸美國東岸的運費，……自六月一日起至今年年底，……分兩階段提高……[illegible]

[illegible]

維雅依達彼得三輪今晨到港

日水泥到四千餘噸

【本報訊】……公司代理之「維雅」輪……今日從日本門司到港，有水泥四千七百噸運來。又……公司代理之「依達」輪，今天早上從歐洲到港……[illegible]

亦山

截郵時間

今日空郵（星期一，公眾假期）

航線	時間
印尼、關島、菲律賓	上午十一時
尼日利亞、英、非、伊朗、黎巴嫩、意、西德、瑞士、法	下午一時
沖繩、南朝鮮	下午一時
夏威夷、美國、中南北美	下午二時
澳洲、新西蘭、非支	下午四時
馬來亞、泰國下午五時　印、巴、台、日	下午六時
平郵台灣、南朝鮮、澳洲、新喀里多尼亞	中午十二時
澳門	下午一時

明日空郵（星期二）

航線	時間
中國大陸	上午七時
緬、黎巴嫩、伊拉克、巴西	上午八時
馬、北婆羅洲、泰、老撾	上午十時
加拿大　上午十一時　菲、南越	中午十二時
以色列、意、法、瑞典、巴基斯坦、伊朗、埃及、非、尼日利亞、希、歐洲	下午一時
夏威夷、美、中南北美、瑞士	下午二時
巴林、亞丁	下午三時
澳洲、新西蘭、非支、台、日、南朝鮮、馬來亞、北婆羅洲	下午六時
平郵　中國大陸	上午七時
沙勝越、北婆羅洲	上午十時
加拿大	中午十二時
馬、英、歐	下午三時
澳門	上午十一時、下午二時半、六時

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
增刺士	PYRRHUS	太古倉	太古
安慶	ANKING	A31	太古
利勒班	LEVERNBANK	A5	銀行
喬格爾	GLENGYLE	A3	渣甸

飛機時刻

（如需了解當日各機時變動，請向各有關公司詢問）

今日到港班期

[illegible]

今日離港班期

[illegible]

明達運大木廿二日到港

【本報訊】……海運有限公司代理之「明達」輪……本月二十二日從……將有大木運來……[illegible]

成光丸上週開菲 去港貨五百多噸

【本報訊】……代理之「成光丸」……上週由香港開往馬尼拉……[illegible]

告預期船口出

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
伊利珍尼絲	EURYGENES	歐洲	5月20	美迅
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	英西德	5月21	銀行
邊洛	BENCLEUCH	歐洲	5月21	邊行
邊摩	BENMHOR	漢堡倫敦	5月22	邊行
安天娜	ANTENOR	英國	5月22	太古
瀨田丸	SETA MARU	歐洲	5月23	日郵
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	5月24	寶臨
漢諾威	HANNOVER	歐洲	5月24	捷成
舟山	CHUSAN	英國	5月24	鐵行
麥地臣路	MADISON LLOYD	比荷西德	5月25	渣華
邊雅文	BENARMIN	歐洲	5月26	邊行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	5月28	總統
亞加邊娜	AGAPENOR	歐洲	5月30	太古
丹碧些亞	DENBIGHSIRE	歐洲	5月30	渣甸
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	5月31	捷成
京都	KYOTO	歐洲	6月1	太平
維民那利	VIMINALE	意大利	6月1	天祥
國泰	CATHAY	英國	6月2	鐵行
毛里新	MAURICIEN	馬賽	6月5	法郵
增刺士	PYRRHUS	英國	6月6	太古
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	6月7	日郵
維多利亞	VICTORIA	歐洲	6月7	天祥
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	6月8	渣華
[illegible]	MUENCHEN	歐洲	6月9	捷成
聖阿爾班城	CITY OF ST.ALBANS	歐洲	6月9	銀行
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	6月9	大阪
加菲路總統	PRES.CARFIELD	馬賽熱那亞	6月12	總統
邊來路	BENLOYAL	歐洲	6月13	邊行
長崎	NAGASAKI	歐洲	6月13	太平
伊利碧諾絲	EURYBATES	歐洲	6月16	美迅
英連些亞	FLINTSHIRE	歐洲	6月16	渣甸
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	歐洲	6月19	銀行
邊雅地	BENARTY	歐洲	6月20	邊行
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月24	捷成
立盛	LEIPZIG	歐洲	6月30	捷成
居連來	GLENROY	歐洲	6月30	渣甸

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	5月20	鵬來
北方勇士	NORTHERN VENTURE	哥倫坡	5月20	東方
銀陽丸	GINYO MARU	喀拉蚩孟買	5月21	日郵
仙本那灣	SEMPORNA BAY	亞丁	5月23	聯華
平壤	PHENIAN	亞丁	5月24	天祥
古力治總統	PRES. COOLIDGE	蘇彝士	5月28	總統

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
昭華丸	SHOKA MARU	金邊	5月20	東方
雅西臣	JACOB JEBSEN	曼谷	5月20	振盛行
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡泗水	5月20	鵬來
維雅	DJAJADWITYA	雅加達	5月20	華夏
廣通	KWONG TUNG	拉賓安	5月20	海聯
浦賀丸	URAGA MARU	海防	5月20	東方
銀陽丸	GINYO MARU	新加坡檳城	5月21	日郵
汶萊第一	BRUNEI	婆羅乃	5月21	海聯
第二金丸	KANA MARU NO.2	馬尼拉	5月21	東方
大寶康	TAIPOO HONG	金邊	5月22	順昌
成安丸	SEIAN MARU	馬尼拉	5月22	東方
布朗斯維利	BRONXVILLE	新加坡檳城	5月22	銀行
安達丸	ANDES MARU	新加坡	5月22	大阪
大福山	TAI FOOK SHAN	新加坡	5月22	順昌
浩生	HO SANG	斗湖	5月23	渣甸
明達	BRENDA	婆羅乃	5月23	海外
仙本那灣	SEMPORNABAY	新加坡	5月23	聯華
第洛士	DELOS	馬尼拉山打根	5月23	天祥
瀨田丸	SETA MARU	新加坡	5月23	日郵
士打賓嘉	STRAAT BANKA	新加坡	5月23	渣華
健龍丸	KENRYU MARU	曼谷西貢	5月24	日郵
協邦丸	KYOHO MARU	馬尼拉宿務	5月24	東方
漢士馬士基	HANS MAERSK	印尼	5月24	捷成
金丸	KANA MARU	馬尼拉	5月25	東方
奉天	FENGTIEN	曼谷	5月25	太古
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	馬尼拉	5月25	太平
昌福丸	SHOFUKU MARU	金邊	5月25	大阪

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
松安丸	SHOAN MARU	新加坡	5月25	大阪
有明丸	ARIAKE MARU	新加坡	5月26	大阪
巴維亞	PAVIA	新加坡	5月27	新興行

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
居連格	GLENGYLE	新港青島	5月20	渣甸
安德斯	ANDRZEJ STRUG	上海	5月21	天祥
英連些亞	FLINTSHIRE	上海	5月27	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
飛魚	FLYING FISH	台灣日本	5月20	和捷
海利	HAI LEE	日本	5月20	多利順
安土山丸	AZUCHISAN MARU	日本	5月20	大阪
馬達茄	METHOIJA	日本	5月20	瑞林
蘇彝士丸	SUEZ MARU	日本	5月21	大阪
呂宋樂茄	LUZON LOGGER	琉球沖繩	5月21	凱利
士打自由城	STRAAT FREETOWN	日本	5月22	渣華
三原丸	MIHARA MARU	日本	5月22	日郵
雅士利	ABSLEY HALL	日本	5月25	新興行
飛行貿易	FLYING TRADER	日本	5月25	和捷
夏利陸	HERMOD	日本	5月25	多利順

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
安達丸	ANDES MARU	南非	5月22	大阪
士打賓加	STRAAT BANKA	南非	5月23	渣華
松安丸	SHOAN MARU	西南非	5月25	大阪
有明丸	ARIAKE MARU	東非	5月26	大阪
德班加	TCHIBANGA	南非西非	5月30	沙啫
芝班拿士	TJIPANAS	西非	5月30	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
詹森總統	PRES. JOHNSON	美國	5月20	總統
飛魚	FLYING FISH	美國	5月20	和捷
多利多	TOREADOR	美國	5月20	多利順
華盛頓	WASHINGTON	美國	5月20	渣甸
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	加美	5月20	鵬來
伊利珍尼絲	EURYGENES	紐約	5月20	美迅
愛爾蘭羅雲	IRISH ROWAN	美國	5月20	海通
林將軍	GENERAL LIM	美國加拿大	5月21	美邦
芬邊	FERNSIDE	美國	5月21	多利順
德薩斯丸	TEXAS MARU	加拿大	5月22	太平
安達丸	ANDES MARU	南美	5月22	大阪
正鋒	PIONEER MAIN	美國	5月23	美輪
士打賓加	STRAAT BANKA	南美	5月23	渣華
建川丸	TATEKAWA MARU	加勒比海	5月23	太平
雅士利	APSLEY HALL	美國	5月25	新興行
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	5月25	和捷
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國	5月25	總統
菲律賓丸	PHIL. MARU	美國	5月25	大阪
山邑丸	YAMAKIMI MARU	美國	5月25	大南
太平	TAI PING	美國	5月26	多利順
利士碧珈	KRISTIN BAKKE	美國	5月26	鐵行
馬祖利萊克	MARJORIE LYKES	美國	5月27	總統
丹地	M.M. DANT	美國	5月28	渣甸
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	5月29	總統
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	5月30	大公
傑佛臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	5月30	總統
新利維利	SUNNYVILLE	美國	5月30	銀行
日本郵	JAPAN MAIL	美國	5月31	鵬來
郊島	SKAUTROLL	美國	6月1	太古
市鋒	PIONEER MART	美國	6月2	美輪
寶芳	BARFONN	美國	6月3	新興行
馬尼拉	MANILA	美國	6月6	大工

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
安慶	ANKING	澳洲	5月20	太古
合衆	HERBJORN	南太平洋	5月22	太古
第洛士	DELOS	澳洲	5月23	天祥
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	5月29	捷成
開城丸	CAPETOWN MARU	新西蘭	6月1	大阪
青島	TSINGTAO	澳洲	6月3	太古
芝罘	CHEFOO	西澳洲	6月10	太古
安順	ANSHUN	澳洲	6月13	太古

變船口入出日明日今

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
安慶	ANKING(上午十一時)	日本	A31	太古
依達	ETHA RICKMERS(晨早)	歐洲曼谷	A30	華夏
彼得	PETER RICKMERS(上午八時)	歐洲曼谷	A3	華夏
維雅	DJAJADWITYA(上午九時)	門司	B16	華夏
華盛頓	WASHINGTON(下午)	美國	A14	渣甸
士打自由城	STRAAT FREETOWN(上午九時)	新加坡	A4	渣華
德利惠丹	TREWIDDEN (上午八時)	新加坡	A24	鐵行

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
夏域	SHAVIT(上午九時)	新加坡西南非	A4	新興行
顯生	HIN SANG(上午九時)	山打根	B1	渣甸
李斯萊克	LESLIE LYKES(晨早)	琉球日本美國	A13	總統
先鋒	PIONEER MYTH(上午十時)	美國	北角碼	美輪
秋田丸	AKITA MARU(下午)	拉丁美洲加勒比海	A24	日郵
星平	STAR PINK(上午八時)	日本	A9	新興行
亞尼地馬士基	AGNETE MAERSK(下午)	西南非	A31	捷成
大成	TA CHENG(下午)	馬尼拉	B17	大信
志巴沙	CHYEBASSA(下午)	新加坡喀喇嗤	A7	鐵行
來利碧琪	LLOYD BAKKE(晨早)	新加坡	A22	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI(下午)	澳洲	九龍倉碼	渣華
金熊	GOLDEN BEAR(下午)	沖繩日本	A23	美輪
四川	SZECHEUN(下午五時)	海南	西環碼頭	太古
得基堡	TUGELBERG(下午)	日本	A21	渣華
如雲	RU YUNG(下午)	美國	A2	瑞邦
馬烈馬士基	MARIT MAERSK(下午)	美國	A26	捷成

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
紐卡素城	CITY OF NEWCASLTE	日本	A	銀行
飛魚	FLYING FISH	紐約喀喇嗤新加坡	A	和捷
印度郵	INDIA MAIL	美國	A	鵬來
華域	VAN WAERWIJCK	上海	B	渣華
建川丸	TATEKAWA MARU	日本	A21	太平
馬來怡美利	BRADEVERETT	沖繩釜山日本	B	鵬來
北方勇士	NORTHERN VENTURE	日本	A	東方
哥羅文杜	COROMANDEL	英國新加坡	九龍倉碼	鐵行
海利	HAI LEE	曼谷	B	多利順
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	溫哥華	A	鵬來
安得將	ANDRZEJ STRUG	歐洲新加坡曼谷	A	天祥
浦賀丸	URAGA MARU	日本	B	東方
愛爾蘭羅雲	IRISH ROWAN	美國	A33	海通
多利多	TOREADOR	馬尼拉	A	多利順
昭華丸	SHOKA MARU	日本	B	東方
伊利珍尼絲	EURYGENES	美國	A14	美迅
羅士雲	ROGGEVEEN	上海	B	渣華
詹森總統	PRES JOHNSON	美國	A	總統
雅西臣	JACOB JEBSEN	曼谷	B	振盛行
廣平	KWANG PING	高雄	油麻地	大信
安天娜	ANTENOR	日本	A	太古

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
海利	HELIOS	山打根	油麻地	多利順
山姬丸	YAMAHIME MARU	加美	A12	大南
居連利安	GLENLYON	歐洲	A41	渣甸
錫蘭丸	CEYLON MARU	馬尼拉	B11	東方
大寶來	TAI POO LOY	新加坡檳城	油麻地	順昌
萬倫	VAN CLOON	新西蘭	B7	渣華
馬達茄	METHOIJA	美國	A8	瑞林
美彩風	FORTUNE WIND	曼谷	B12	振盛行
德利惠丹	TREWIDDEN	新加坡	A24	鐵行
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	日本	B11	捷成
東海	TUNG HAI	高雄	油麻地	東海
國泰	CATHAY	日本	九龍倉碼	鐵行

KOBE SEKIYU SENPAKU K. K. KOBE

M. V. "LOONG HWA"
「龍華」輪
五月三十日由日本抵港
於仁大廈
代理 日本海運株式會社啓
電話：二七八六六　三二八二　三六八七五

JAPAN LINE LTD.

M. V. "CHOWA MARU"
長和丸
六月三日由日本抵港
六月五日直放新加坡
於仁大廈
日本海運株式會社啓
電話：二七八六六　三二八二　三六八七五

S. S. SEMPORNA BAY
仙本那灣
五月廿三日收貨　廿四日開行
直透新加坡、亞丁、港門、遍打
貨客付貨請臨接洽
代理　聯華船務公司啓

竹原汽船株式會社
TAKEHARA LINE
M. S. "BRUNEI NO.1"
汶萊第一輪（日本旗）
五月廿日抵港　五月廿一日開行
直放婆羅乃
總代理：海外聯合海運公司啓

RICKMERS-LINE HAMBURG.

「依達」M.V. "ETHA RICKMERS"
由不來梅哈芬、漢堡、鹿特丹、曼谷來，定於五月十八日晨抵港，泊A30浮泡。

「彼得」M.V. "PETER RICKMERS"
由漢堡、不來梅哈芬、安特衞普、曼谷來，定於五月十八日晨抵港，泊A3浮泡。
請各收貨人逕來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓

P.N. DJAKARTA LLOYD DJAKARTA.

「維雅」S.S. "DJAJADWITYA"
山門司來，定於五月十八日晨抵港，泊B16浮泡。
五月廿日開往雅加達。
請收貨人逕來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓

大寶來 S.S. "TAIPOOLOY"
五月十九日落貨，二十日下午開行，直透石叻、庇能

大寶康 S.S. "TAIPOOHONG"
五月二十、廿一日落貨，廿二日下午開行，直往金邊

大福山 M.S. "TAIFOOKSHAN"
五月廿一、廿二日落貨，廿三日下午開行，石叻、庇能、巴生

順昌航業有限公司啓

曼斯達迫華聯連吞三蛋

客軍攻守技術全面佔盡優勢

主隊全力放盡演出半場好波

大戰月擊記

客門高接低撲　港鋒無隙可乘

半場負兩球後再失一粒

戰術評述

曼斯達隊未盡全力

防守穩健　突擊力強

速度奇高　腳頭勁硬

門將兩輔　好波之人

華聯猛攻　受制密集

·戴文·

德隊球票續有售

地點在港府場與花墟場館

看台人語

好波當前足總嘆走寶

踢法斯文球員得善報

曼斯達隊

華聯紅隊

德隊是超班馬

華聯教練楊根保賽後有此一評

史迪特彈港隊中路無能

矮藍姆是西德「牛屎」

奇士名KISS好不笑人

巴西教練暢談觀感

盛道中國球隊出色

說球隊集體配合好球員體力佳

湯杯羽賽

丹麥領先

港隊球員

今起集訓

夏令杯賽

今編秩序

馬杜尼拉小挫北京

鏖戰結果二比一

雙方攻勢相等過程緊湊

大公報 分類廣告 每行五毫 二行起碼 (每行可排十個六號字) 電話 766980

專代報稅

收音機

買唱機搵我 名廠唱機 大中華 泰客行

樑利傢俬公司 首創傢俬分期付款

版電新天 地址：中環租庇利街 電話：444658

德國耳聾機

和平電器行 週年紀念大減價 九折

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六三四

清水供應

萬達國產傢俬公司 柚木內鑲樟木各式衣柜

潘柏頑症 民間祖傳秘方

國醫 張沛林 哮喘胃病

陳公石 中國跌打

解除痛苦好良機

余永銳針灸診所

趙子文教醫館 趙威

遠東健康院 皮膚 風濕

蔡氏

姚香雄針灸醫務所 綜合治療 地址：干諾道西十三號二樓

鳴謝良醫 癒我鼻竇炎

頭暈 心跳 彭錦業

呂天德 中醫師

減肥丸

太極拳

租廉廠工 田氏塑膠廠有限公司

出租大廈 珠江戲院 租金330元

惠刊廣告 請撥電話 七六六九八〇

大公報　Kung-Pao　Hennessy Road　Hong Kong

毛主席接見阿布德　並接見意大利東方出版社代表團

中國展覽會在智京開幕　展出商品四千多種　首日觀衆逾萬人　一工程師看過展出機器後悔購買歐貨